



STADTSPIEGEL

Nummer 30 • 30. Juli 2010

STADT HECHINGEN



OPEN AIR KINO 2010 IM HALLEN-FREIBAD HECHINGEN

Bereits zum 15. Mal ist das Open-Air-Kino im Hallen-Freibad zu Gast. Vom 30. Juli bis 10. August wird eine bunte Mixtur an Filmen gezeigt. Die bewährte, 90 m² große CinemaScope-Leinwand, der 6-Kanal-Dolby-Digital-Ton und 1.200 bequeme Gartenstühle sorgen für ein vollendetes Filmserlebnis. Je nach Witterung werden verstärkt gekühlte oder heiße Getränke angeboten. Im Bistrobereich gibt es warme und kalte Snacks sowie das obligatorische Eis und Popcorn. Bei Regen steht im hinteren Bereich ein Zelt mit ca. 200 überdachten Sitzplätzen bereit! Und – je nach Film – ist auch zusätzlicher Spaß angesagt. Ob Junggesellenabschieds-Cliquen, mit Handschellen aneinandergekettete Liebespaare, Vampire oder Cowboy und Indianer: wer sich in Schale schmeißt, auf den wartet eine Überraschung.

Fr, 30.7. **Zweiohrküken**
Sa, 31.7. **Avatar**
So, 1.8. **Hangover**
Mo, 2.8. **Prince of Persia**
Di, 3.8. **Der Kautions-Cop**
Mi, 4.8. **Vincent will Meer**
Do, 5.8. **Date-Night**
Fr, 6.8. **Die Päpstin**
Sa, 7.8. **Robin Hood**
So, 8.8. **Eclipse**
Mo, 9.8. **Für immer Shrek**
Di, 10.8. **Der Schatz im Silbersee**
Einlass 20 Uhr / Beginn 21.15 Uhr
www.zollernalb-kinos.com



AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung

Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108

Internet: www.hechingen.deE-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax: 07471 940-210

E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke

Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30

Internet: www.stadtwerke-hechingen.deE-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de

Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel. 07471 9365-33

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr
Do. 13.15 - 18.00 Uhr
Eigenbetrieb Betriebshof
Gammertinger Str. 4
Tel. 07471 936570 und 936571
Fax 07471 936577
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: www.wopac.rz-as.de/hechingen

Di. 12.00 - 17.00 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr
Do. 15.00 - 19.00 Uhr
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Hallenbad und Warmwasserbecken

Tel. 07471 9361-0

Mo. geschlossen

Di. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr

Sa. - So. 10.00 - 18.00 Uhr

An den Nachmittagen ist auch der Badkiosk geöffnet.

Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum

Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: www.hzl-museum.de

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule

Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803

Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

Internet: www.juzhechingen.de

Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb
Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb
18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe
u. Mädchenabend
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 31. Juli

Eichenberg-Apotheke, Hirrlingen

Tel. 07478 91170

Killertal-Apotheke, Jungingen

Tel. 07477 633

Sonntag, 1. August

Hof-Apotheke, Hechingen

Tel. 07471 2398

Kinderarzt

Samstag, 31. Juli

Dr. med. Nothjunge, Albstadt

Tel. 07431 13130

Sonntag, 1. August

Dr. med. Hemforth, Burladingen

Tel. 07475 4434

Tierärztlicher Notdienst

Samstag/Sonntag, 31. Juli/1. August

Dr. Martin Fuchs, Hechingen

Tübinger Str. 14, Tel. 07471 620790

Handy 0160 8448591

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr

Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologischer Notdienst

Handy 0162 464 0269

Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

von 10.00 bis 11.00 Uhr und

von 16.00 bis 17.00 Uhr

Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR
ZOLLERNALB

Folgende Sprechzeiten können im
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:

dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr

donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-
termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur
Zollernalb unter Tel. 07431 1342-777 oder per E-
Mail: energieagentur@zollernalbkreis.de

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter
www.energieagentur-zollernalb.de

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

Open-Air-Kino 2010

Fr., 30.7. bis Di., 10.8.2010, Schwimmbadwiese
im Hallenfreibad, Einlass ab 20.00 Uhr

Filmbeginn ca. 21.30 Uhr

Fr., 30.7.2010: Zweiohrküken

Sa., 31.7.2010: Avatar

So., 1.8.2010: Hangover

Mo., 2.8.2010: Prince of Persia

Di., 3.8.2010: Der Kautions-Cop

Mi., 4.8.2010: Vincent will Meer

Do., 5.8.2010: Date-Night

Mehr Infos zu den Filmen auf

www.zollernalb-kinos.de

13. Hechinger Ladies Open

Damentennisweltranglistenturnier

So., 1.8. bis So., 8.8.2010

Anlage des TC Hechingen

Kinderferienspiele Ratzgiwatz

"Märchen" ist das diesjährige Motto der kultigen
Ferienspiele und mehr Infos gibt's auf www.ratzgiwatz.com, Mo., 2.8. bis So., 8.8.2010

Ausstellungen

Die Villa Eugenia und ihre Bewohner

Dauerausstellung

Villa Eugenia, Zollernstraße 10

offen: Sa. und So. 14.00 bis 17.00 Uhr

sonntags mit Kaffee und Kuchen

Oldtimermuseum Zollernalb

Sonderausstellung "Technik trifft Natur"

bis So., 10.10.2010, Obere Mühlstraße 7

offen: April - Oktober: Mi. bis Fr. 13.00 - 18.00

Uhr, Sa. und So. 11.00 - 18.00 Uhr und nach

Vereinbarung

Im Verborgenen

bis So., 17.10.2010

Hohenzollerisches Landesmuseum

Sonderausstellung mit Schätzen aus dem Depot

offen: Mi. bis So. und Feiertage 14.00 bis 17.00 Uhr

ElementaRes: Waltraud Edele und Angela

Metz stellen Bilder, Filzarbeiten, Fotogra-

phien, Stelen und Tonarbeiten aus

bis So., 8.8.2010, Villa Eugenia, Zollernstraße 10

offen: Sa. und So. 14.00 bis 17.00 Uhr und

nach Voranmeldung

Sommeratelier Ernst Kroh, Mössingen:

Vorbilder und andere Gesichter

Portraitzeichnungen und Malerei

bis So., 1.8.2010, Galerie Weißes Häusle

Fürstengarten

Der Künstler ist täglich von 10.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 18.00 Uhr anwesend, Voran-

meldungen vor Ort oder per Telefon (0151-

11983842) erbeten.

MÄRKTE



Samstag, 31.7.2010

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt auf der Johannesbrücke

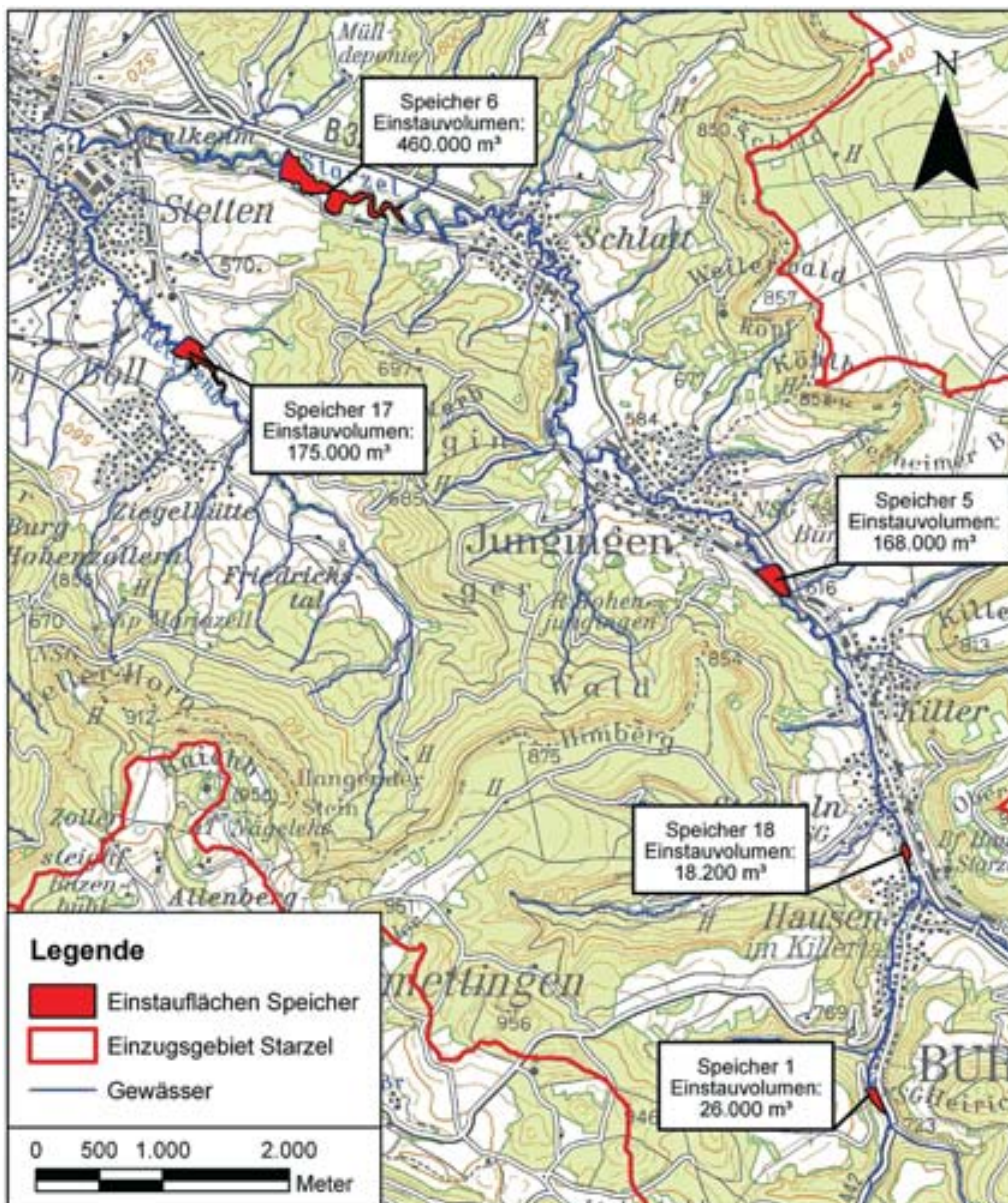
Oberstadt Marktplatz

Mittwoch, 4.8.2010

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Obertorplatz (Die Anordnung der Stände
hat sich grundlegend geändert!)

Hochwasserschutzkonzeption für das Starzeleinzugsgebiet



Vom Regierungspräsidium Tübingen war nach der Flutkatastrophe am 2.6.2008 angeregt worden, für das gesamte Starzeleinzugsgebiet eine Hochwasserschutzkonzeption zu erarbeiten. Die betreffenden Gewässer befinden sich auf den Gemarkungen der zehn Städte und Gemeinden Albstadt, Bisingen, Burladingen, Grosselfingen, Hechingen, Hirrlingen, Jungingen, Rangendingen, Rottenburg a.N. und Starzach.

Regierungspräsident Hermann Stramper bat Bürgermeister Jürgen Weber, der sich bereits für gemarkungsübergreifende Hochwasserschutzmaßnahmen stark gemacht hatte, die Geschäftsführung einer zu vereinbarenden Planungsgemeinschaft zu übernehmen. Die Vorgespräche und Vorarbeiten konnten erfolgreich absolviert werden. Am 6.2.2009 wurde die Planungsgemeinschaft Hochwasserschutz Starzeleinzugsgebiet (PGH) gegründet.

Vertreter der zehn Mitgliedskommunen sowie des Regierungspräsidiums Tübingen, der beiden Landratsämter Zollernalbkreis und Tübingen sowie später auch noch des Regionalverbands Neckar-Alb fungieren seither als so genannte PGH-Arbeitsgruppe. Diese Arbeitsgruppe beauftragte nach einem Ausschreibungs- und Auswahlverfahren die auf derlei Aufgaben spezialisierte Ingenieurgesellschaft für Wasser und Umwelt mbH Hydrotec aus Aachen mit der Ausarbeitung einer Schutzkonzeption. Das geschah am 17.6.2009, verbunden mit der Vorgabe, binnen Jahresfrist die Hauptarbeit abzuschließen.

Es folgten sehr intensive, dadurch auch zeitaufwändige Erhebungen und Berechnungen, die notwendig waren, um verlässliche Daten zu gewinnen für die Erarbeitung eines Maßnahmenkatalogs. Daraus wiederum wurden vom Büro Hydrotec verschiedene Varianten entwickelt und mit den beratenden Fachleuten seitens des Regierungspräsidiums und der beiden Landratsämter erörtert. Die PGH-Arbeitsgruppe unter Vorsitz von Bürgermeister Jürgen Weber absolvierte seit Gründung der Planungsgemeinschaft sechs Sitzungen.



(Foto Dr. Buchholz)

Am 30.6.2010 wurde die so genannte "Vorzugsvariante 12" zur öffentlichen Präsentation freigegeben (siehe Übersichtskarte). Diese erläuterte Dr.-Ing. Oliver Buchholz vom Büro Hydrotec am 22.7.2010 in der Turn- und Festhalle Schlatt.

Für Bürgermeister Jürgen Weber - so seine Einschätzung - geht die Arbeit jetzt erst richtig los. Denn es gilt, auf der Basis der Schutzkonzeption mit der Förderstelle beim Regierungspräsidium Tübingen abzuklären, welchen finanziellen Beitrag das Land Baden-Württemberg zur schrittweisen Realisierung der Projekte konkret leisten wird.

Allein die vorgesehenen Speicherbauwerke werden ca. 9,6 Mio. Euro kosten. Hinzu kommen nochmals ca. 1,5 Mio. Euro für so genannte Linienschutzmaßnahmen im Uferbereich der Starzel, so wie z.B. in der Ortsmitte Stein schon umgesetzt.

Es wurde zwar schon vorgeführt und Bürgermeister Weber rechnet mit einem 70%-igen Mitfinanzierungsanteil. Ob und in welcher Höhe das Land Zuschüsse gewähren wird, kann jedoch erst jetzt anhand der nunmehr kompletten Unterlagen entschieden werden.

Parallel zur Klärung der Zuschussfragen muss eine neue interkommunale Kooperationsbasis für die Umsetzung der gemarkungsübergreifenden Projekte geschaffen werden. Dass sich alle Städte und Gemeinden, die davon dann profitieren werden, sowohl an den Investitions- als auch an den späteren Betriebskosten jeweils angemessen beteiligen müssen, steht für Bürgermeister Weber fest. Er betont, dass dies sachgerechter Regelungen bedarf, die zunächst ausgehandelt und dann den örtlichen Gremien zur Beratung und Entscheidung vorgelegt werden müssen.

Als Maßnahmenträger könnte eventuell ein von den beteiligten Städten und Gemeinden zu bildender Zweckverband fungieren. Auch dazu wären entsprechende Gremienbeschlüsse erforderlich. Erst wenn diese Schritte zurückgelegt sein werden, kann mit der Umsetzung der Projekte gemäß erfolgter Priorisierung begonnen werden. Bürgermeister Weber bittet heute schon alle betroffenen Grundstückseigentümer um konstruktive Mitwirkung.



DAS RATHAUS INFORMIERT



Sommerpause

In der 33. Kalenderwoche, am **Freitag 20.8.2010**, erscheint kein Stadtspiegel.

Bitte berücksichtigen:

Beiträge und Termine für die Woche 33 müssen in der Ausgabe am **Freitag, 13.8.2010**, veröffentlicht werden. Redaktionsschluss ist am **Dienstag, 10.8.2010**.

Trainingszeiten in der neuen Dreifeldhalle

Voraussichtlich im Januar 2010 kann die neue Dreifeldhalle beim Gymnasium in Betrieb gehen. Neben dem Schulsport soll diese Halle auch den Hechinger Vereinen für Trainings- und Spielbetrieb zur Verfügung stehen.

Vereine, die Bedarf an Trainingszeiten haben, sollten sich bis **spätestens 20.9.2010** schriftlich unter Angabe des räumlichen Bedarfes, zeitlichen Umfangs und möglichen Wochentags melden.

Die Vergabe erfolgt in den Beratungen der Sportstättenkommission.

Ansprechpartnerin bei der Stadtverwaltung: Bärbel Pauli
Fachbereich 2, Bürgerdienste Sachgebiet Ordnungswesen
Marktplatz 1, 72379 Hechingen, Tel. 07471 940-172
E-Mail: baerbel.pauli@hechingen.de

Stadtbücherei geschlossen

Während der Sommerferien ist die Stadtbücherei vom **7.8. bis 28.8.2010** geschlossen. Letztmalig können am Freitag, 6.8.2010, Medien für die Ferien ausgeliehen werden. Der erste Öffnungstag nach der Schließzeit ist Dienstag, 31.8.2010.

Während der Schließzeit besteht weiterhin die Möglichkeit der Online-Verlängerung unter www.opac.rz-as.de/hechingen (ohne Punkt nach www).

Wochenmärkte auf den Obertorplatz verlegt

Der Mittwochmarkt am 4.8.2010 und der Samstagwochenmarkt (Marktplatz) am 7.8.2010 findet wegen den Ferienspielen Ratzgatz auf dem Obertorplatz statt.

Gute Tat: Hechinger Sockenstricker-vereinigung spendet 18.500 Euro

Hechings Bürgermeister Jürgen Weber brachte es auf den Punkt: Wenn die Sockenstrickervereinigung bei ihm anklopfe, dann wisse er stets, dass gute Taten folgen. Und so konnten am Freitag, 23.7.2010, denn auch insgesamt sechs Institutionen Schecks in Höhe von insgesamt 18.500 Euro entgegennehmen.

Der Rathauschef dankte denn auch ganz herzlich Wolfgang Zwerger, dem Initiator und Vorsitzenden der Internationalen Sockenstrickervereinigung Hechingen-Hohenzollern e.V., für sein vielfältiges Engagement im sozialen und umweltschützerischen Bereich.

Das Geld wurde im Verlauf des Jahres 2009 gesammelt, so berichtet Zwerger, vor allem aber auch bei dem diesjährigen internationalen Sockenstrickertreffen in Hechingen, das auch von der österreichischen Sängerin Antonia aus Tirol unterstützt wurde. Antonia hatte auf ihre Gage für einen Auftritt bei dem Fest verzichtet.

Eine Spende in Höhe von 11.000 Euro ging an den Verein "Rettet den Regenwald e.V.", der sich weltweit für den Erhalt des Regenwaldes einsetzt. Spenden in Höhe von 1.500 Euro gingen jeweils an die Stiftung für kranke Kinder, Tübingen, an die Lebenshilfe für Behinderte Zollernalb e.V. und an das Kinderhilfsprojekt Abra e.V., Rangendingen, das behinderte und notleidende Kinder auf den Philippinen unterstützt. Ebenfalls 1.500 Euro gingen an den Verein "Aktion Wunschengel e.V.", den Antonia aus Tirol ins Leben gerufen hat und der todkranken Kindern deren letzte Wünsche erfüllt.

Weitere 1.500 Euro kommen dem Hochwasserschutz in Hechingen zugute. Bürgermeister Weber bedankte sich seitens der Stadt und verwies auf die Informationsveranstaltung der Planungsgemeinschaft Hochwasserschutz Starzeleinzugsgebiet am vorangegangenen Abend. Die Spende werde in die Finanzierung des geplanten Speicherbauwerks beim Stadtteil Stetten einfließen.



Von links: Berthold Hirt vom Kinderhilfsprojekt Abra e.V., Wolfgang, Frederic und Henrike Zwerger von der Internationalen Sockenstrickervereinigung, Bürgermeister Jürgen Weber, Holger Klein von der Lebenshilfe Zollernalb e.V. und Thomas Hassel von der Stiftung für kranke Kinder

Wirtschaftsförderung

Erneut doppelte Auszeichnung für den Euronics electronic store

Das Elektrofachgeschäft Euronics electronic store wurde 2010 zum dritten Mal in Folge als "1a Fachhändler" sowie als "1a Fachwerkstatt" ausgezeichnet. Die Inhaber Hans und Vera Schäfer konnten die entsprechenden Urkunden aus der Hand des städtischen Wirtschaftsbeauftragten Hans Marquart entgegennehmen.



Verliehen werden die Prädikate von "markt intern", Europas größtem Brancheninformationsdienst, an Fachgeschäfte, die aktiv für einen hohen Leistungsstandard im Fachhandel eintreten. So auch das Fachgeschäft in der Sigmaringer Straße, das das volle Sortiment an Elektrogeräten anbietet, sowohl im Bereich der Haushaltsgeräte als auch der Unterhaltungs- und Kommunikationselektronik. Die Voraussetzungen für die Auszeichnungen zu schaffen ist gar nicht so einfach. Hohe Ansprüche werden dabei an das Produktsortiment, die Beratung und den (Reparatur-)Service gestellt. Z.B. wird während der Reparaturzeit ein Ersatzgerät gestellt, nach der Reparatur wird das Gerät ausgeliefert, angeschlossen und vor Ort konfiguriert. E-mails der Kundschaft müssen zügig beantwortet werden, eine telefonische Service-Hotline ist selbstverständlich. Ebenfalls wichtig: ein behinderten- und seniorengerechter Verkaufsräum. Geschäftsinhaber Hans Schäfer bekennt sich zu dem Grundsatz der Aktion -"Service ist unsere Stärke" - und sieht sich in einer besonderen Verpflichtung: "Wir sind stolz, dass wir zum Kreis der 1a-Fachhändler sowie der 1a Fachwerkstätten dazugehören und werden auch weiterhin alles tun, um unseren Kunden tagtäglich zu beweisen, dass wir kundenorientierten und individuellen Service mit einer kompetenten Beratung und preiswerten Markenangeboten verbinden können!"

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Jugendpflege

Sommerferienprogramm

Hechiffee und der Weihnachtsmann

Es gibt ja wahrlich ganz wenige Gemeinsamkeiten zwischen der quirligen Hechiffee im Hechinger Sommerferienprogramm und dem Weihnachtsmann. Aber eine hat sich doch herausgestellt und ganz erheblich ausgewirkt: Nicht alle Briefe, die an die Hechiffee geschickt werden, kommen auch bei ihr an. So ist es dieses Jahr dem Reiterverein Hechingen und Umgebung e.V. ergangen. Dieser bietet wie gehabt zwei Reitkurse/Freizeiten für Anfänger und Fortgeschrittene an. In der zweiten Ferienwoche (9.8. - 13.8.2010) und in der letzten Ferienwoche (6.9. - 10.9.2010) können sich alle Interessierten auf dem Lindich sehen lassen. Eine Anmeldung ist natürlich erforderlich unter Tel. 07471 16969 bei Anja Eckelt.

Die Veranstaltungen des Vereins Ratzgiwatz für die Jugendlichen zwischen 13 und 16 Jahren bieten noch einige Plätze. Informationen zu den Jugendveranstaltungen und Formalitäten erledigt man am besten über die Internetseite www.ratzgiwatz.de. Allerdings mit etwas mehr Tempo als bisher - Tauchen, Fotoworkshop und Bäckerei sind schon ausgebucht. Dafür gibt es ein extra Angebot im Bereich Wing Tsung/Kung Fu nur für Mädchen.

Sommerferienprogramm "Hechiffee"

31.7.2010

20.00 Uhr "Avatar", Open-Air-Kino

1.8.2010

20.00 Uhr "Hangover", Open-Air-Kino

2.8.2010

9.00 Uhr Kochkurs für Profis, Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Märchenhaftes Ratzgiwatz

9.00 Uhr Wing-Tsung-/Kung-Fu-Training

Ratzgiwatz für Jugendliche

10.00 Uhr Blasinstrumente-Workshop

Musikschule Jacob & Sachse

20.00 Uhr "Prince of Persia - Der Sand der Zeit", Open-Air-Kino

3.8.2010

9.00 Uhr Fotografieren und mehr, Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Kanu fahren auf der Donau, Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Kochkurs für Profis, Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Märchenhaftes Ratzgiwatz

20.00 Uhr "Der Kautions-Cop", Open-Air-Kino

4.8.2010

9.00 Uhr Kochkurs für Profis, Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Märchenhaftes Ratzgiwatz

9.00 Uhr Tennis spielen für Anfänger, Ratzgiwatz für Jugendliche

13.00 Uhr Backen mit einem Bäckermeister

Ratzgiwatz für Jugendliche

20.00 Uhr "Vincent will Meer", Open-Air-Kino

5.8.2010

7.15 Uhr Riesiges Minigolf-Erlebnis in Pfullendorf

Ratzgiwatz für Jugendliche

7.15 Uhr Wasserskisaß in Pfullendorf, Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Märchenhaftes Ratzgiwatz

10.00 Uhr Power Vocal Coaching - Kurs 1

Musikschule Jacob & Sachse

10.00 Uhr Power Vocal Coaching - Kurs 2

Musikschule Jacob & Sachse

13.00 Uhr Schminken mit einer Kosmetikerin

Ratzgiwatz für Jugendliche

20.00 Uhr "Date-Night - Gangster für eine Nacht", Open-Air-Kino

6.8.2010

9.00 Uhr Bau einer Fußgängerbrücke an der Starzel

Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Märchenhaftes Ratzgiwatz

9.00 Uhr Tennis spielen für Fortgeschrittene

Ratzgiwatz für Jugendliche

10.00 Uhr Tastenwelt, Musikschule Jacob & Sachse

13.00 Uhr Biathlon-Wettkampf - Luftgewehr und Minigolf
Ratzgiwatz für Jugendliche

13.00 Uhr Schminken mit einer Kosmetikerin
Ratzgiwatz für Jugendliche

14.00 Uhr Erlebnisführung - Kronenglanz und Purzelbaum
Burg Hohenzollern

15.00 Uhr Schnuppertauchen am Bodensee - Theorie
Ratzgiwatz für Jugendliche

20.00 Uhr "Die Päpstin", Open-Air-Kino

Kultur

Als Prinz und Prinzessin auf der Burg

Wer möchte einer Prinzessin zum Geburtstag gratulieren und dabei selbst in die Rolle eines Prinzen oder einer Prinzessin schlüpfen? Die Erlebnisführung "Kronenglanz und Purzelbaum" auf der Burg Hohenzollern am **Freitag, 6.8., und Samstag, 7.8.2010**, bietet Mädchen und Jungen zwischen 6 und 12 Jahren dazu die Gelegenheit. Die jungen Besucher machen sich auf die Suche nach Prinzessin Sophie-Charlotte und dem Stalljungen Kalle und erfahren viel über höfisches Leben in der Barockzeit. Was ist eine Zittertasse und wie schmeckt Bier-suppe? Warum hat man sich nicht gerne gewaschen? Wie sieht eine Flohfalle aus? Bei der Suche nach der Prinzessin hilft der goldene Faden ihres Kleides, der durch die königlichen Prunkräume, die Rüstungskammer und in den Geheimgang führt.



Anmeldungen sind unter der Tel. 07471 2428 möglich. Für die nächsten Termine am Freitag, 6.8.2010, 14.00 bis 16.00 Uhr, und Samstag, 7.8.2010, 10.00 bis 12.00 Uhr sowie 14.00 bis 16.00 Uhr, sind noch Plätze frei.

Preise: 8,50 € pro Kind inklusive Eintritt

Dauer: 2 Stunden

Eltern, die selbst nicht die Burg besuchen möchten, können ihr Kind bis zur Kasse am Adlertor begleiten, wo es von Lakai Willibald in Empfang genommen wird.

Weitere Termine:

Freitag, 10.9.2010, 14.00 bis 16.00 Uhr, und Samstag, 11.9.2010, 10.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Jahreshauptversammlung

Förderverein Jugendfeuerwehr Hechingen e.V.

Am **Mittwoch, 11.8.2010**, findet um **19.30 Uhr** die Hauptversammlung des Fördervereins Jugendfeuerwehr Hechingen e.V. im Feuerwehrhaus in der Ermelestraße in Hechingen statt. Zu dieser sind alle Mitglieder und Interessenten recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Jahresbericht der Vorstandschaft
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Sonstiges

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens vier Tage vor der Versammlung beim Vereinsvorstand schriftlich einzureichen.

Vereinsvorstand:

Ralf Löffler, Jahnstraße 3, 72379 Hechingen-Boll

E-Mail: Foerderverein-JFH@gmx.de

Städtepartnerschaften

"Grand bisou à tous" - Ein großer Kuss für alle

So meldete sich Bedda Barka, der Betreuer der Tanzgruppe "Madness" aus Joué-lès-Tours, nach ihrer glücklichen Heimkehr in die eigenen Familien. Die Komiteemitglieder und die Jugendlichen kamen aus der französischen Partnerstadt, um mit den Hechingern das Kinderfest zu feiern und es mit ihren Tanzauftritten zu bereichern. Sie tanzten eigentlich immer, probierten hier eine neue Schrittfolge aus, dort andere Gesten, um ein Gefühl auszudrücken. Eine leere Bühne wie auf dem Festplatz verlockte sie zu spontanen Auftritten und begeisterte die Besucher. Ganz besonders wichtig war es für sie, Hechinger Tanzgruppen kennen zu lernen, andere Tanzstile zu sehen und sie nach Joué einzuladen. Die Präsidentinnen beider Komitees, Patricia Fury und Helga Pooch, versprachen, alles zu tun, um weitere Begegnungen zu verwirklichen.

Ein erstes Zeigen des jeweils eigenen Tanzstiles fand im Tanzstudio "Move on" statt. Die französischen Jugendlichen waren sehr glücklich über diese Begegnung und bedanken sich auf diesem Wege bei Leiterin Martina Lontschar und der Trainerin Daniela Link für das Treffen.

Für den Aufenthalt der Komiteemitglieder und der Jugendlichen aus Joué hatte das deutsch-französische Partnerschaftskomitee ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt: Besichtigungen und Führung durch die Großbäckerei Sternbäck; in der "Villa rustica" in Stein erläuterten Gudrun Hensiek und Komiteemitglied Gerhard Henzler, was zu sehen war. Die Stadtführung in Tübingen mit Catherine Seeger und die Führung in der Burg Hohenzollern mit Erika Paulsen fanden trotz der Hitze großes und fröhliches Interesse. Eine Stocherkahnfahrt auf dem Neckar und eine Partie Minigolf rundeten das Programm ab.



Herzlichen Dank allen, die geholfen haben, diese Begegnung zu ermöglichen, vor allem den Gastgebern ein ganz besonderes Dankeschön!

Viel Freude und Freundschaft erfuhren wir Hechinger von dieser erfrischenden Gruppe junger Leute. Diese Begegnung "a touché notre coeur" (berührte unser Herz), sagte ein Junge der Vorsitzenden des Partnerschaftskomitees Helga Pooch zum Abschied. So ging es allen und alle freuen sich aufs Wiedersehen!

Hechinger Schulen

Hauptschule und Werkrealschule Hechingen

Preis und Lob für gute Leistungen an der Hauptschule mit Werkrealschule Hechingen im Schuljahr 2009/2010

In den Klassen 5 bis 8 der Hauptschule haben folgende Schülerinnen und Schüler einen Preis (bis 1,6) bzw. eine Belobigung für gute Leistungen (bis 2,2) erhalten:

Preis:

Klasse 5b: Amelie Kuhn

Belobigungen:

Klasse 5a: Kai-Felix Schuler, Philipp Schuler, Nadine Bosch, Melanie Haß, Sarah Levak, Konstantina Pantazopoulos

Klasse 5b: Konstantin Bayer, Georg Bichinashvili, Alica Guba, Viktoria Kessler, Aylin Ok

Klasse 5c: Gülsüm Kocabay, Zilan Önen, Nadja Rana, Ece Tamile Tas

Klasse 6b: Inga Eberwein, Oral Saliha, Fabienne Ott

Klasse 7a: Stefanie Mayer

Klasse 8a: Konrad Cabaj, Markus Riester, Yazan Sagr, Pascalia Makri, Corinna Reutebuch

Klasse 8b: Antonio Vinciguerra, Besta Acar

Klasse 8c: Marcel Killmayer, Angelika Prochorow

Außerdem erhielten folgende Schüler einen Preis für besonderes soziales Verhalten in der Klasse:

Klasse 7a: Emrah Karakus

Klasse 7c: Helene Kiss

Gymnasium Hechingen

Stabile Seitenlage auf dem Pausenhof

In einer realistischen Übung haben die Schulsanitäterinnen und Schulsanitäter des Gymnasiums Hechingen vergangene Woche eindrucksvoll ihr Können vor der ganzen Schule demonstriert. Bei einem von den Schulsanis selbst ausgedachten und inszenierten Unfall auf dem Schulhof zeigten sie vielfältige Erste-Hilfe-Maßnahmen, die von den wenig später über Notruf angeforderten Sanitätern des Rettungswagens als richtig und korrekt durchgeführt gelobt wurden.



In ihrem zweiten Jahr nach der Gründung des Schulsanitätsdienstes am Gymnasium Hechingen planten die in Erster Hilfe ausgebildeten und in kleineren Not- und Unfällen vielfach im Schulalltag erprobten Schulsanis in den letzten Wochen eine Schauübung, die zeigte, dass sie auch bei größeren Unfällen situationsgerecht handeln und helfen können. Um möglichst viel ihres Könnens zu zeigen, dachten sich die Sanis einen Unfall aus, bei dem vielfältige Verletzungen zu versorgen waren. Kurz vor der großen Pause stellten die Schulsanis dann im Schulhof ein Unfallszenario dar, bei dem eine Autofahrerin eine Schülerin auf dem Fahrrad angefahren und verletzt hatte. Mit Beginn der großen Pause strömten auch schon zahlreiche schaulustige Schüler auf den Hof, manche ganz aufgeregt und erschrocken über den Unfall, weil sie erst später erkannten, dass es sich wohl "nur" um eine Übung handelte. Die hinzu geeilten Schulsanis verschafften sich sofort einen Überblick, verteilten die anstehenden Aufgaben gekonnt und demonstrierten große Teile ihres Erste-Hilfe-Repertoires: Atemkontrolle, stabile Seitenlage, Abdrücken und Anlegen eines Druckverbandes, Absetzen des Notrufs und Betreuung der Verletzten bis zum Eintreffen des Rettungswagens, der freundlicherweise vom DRK Hechingen für diese Übung zur Verfügung gestellt worden war.

Mit dieser erfolgreichen Übung demonstrierten die Schulsanis eindrucksvoll, dass sie bei Unfällen und in Notsituationen als Ersthelfer richtig handeln und für Sicherheit an der Schule sorgen können.

Anna-Lisa Max und Anja Jacobs

Jugendmusikschule

Tag der offenen Tür in der Musikschule

Großen Zuspruch fand der Tag der offenen Tür der Hechinger Musikschule am vergangenen Samstag. Die vielen jungen Gäste konnten nach Herzenslust nahezu alle Instrumente ausprobieren und erhielten dazu eine fachmännische Beratung durch die Musikschullehrer. Egal ob Posaune, Klavier, Klarinette, Violine, in den Unterrichtsräumen herrschte überall reger Betrieb. Die Musikschullehrer nahmen sich für alle Besucher Zeit, zeigten Griffstellungen, Blastechniken und Atemübungen.



An einem Infostand informierte Schulleiter Jean Lopez-Diaz über das neue Projekt "Fit mit Musik!" an der Musikschule Hechingen und über den Stand des Zertifizierungsprozesses zur "Gesunden Musikschule".

Für die kleinen Besucher gab es einen "Musikalischen Hindernislauf" in Form eines Parcours, in dem u.a. spezielle Übungen wie Warm up und Cool down für aktive Instrumentalisten nachzumachen waren. Im Saal der Musikschule demonstrierten Musikschüler in verschiedenen Besetzungen ihr Können: Streicher-, Klarinetten-, Saxophon-, Querflöten-, Keyboard- und Gitarrenensembles hatten ihre Programmstücke auf das Motto "Sport, Hobby und Freizeit" abgestimmt. Auch die vier- bis sechsjährigen Musikschüler hatten einen tollen szenischen Auftritt mit "Es lebe der Sport".

Als Abschluss trat die J.R. Memorial Big Band auf, alles Schüler, ehemalige Schüler und Lehrer der Musikschule Hechingen. Der Elternteil der Musikschule bewirtete die vielen durstigen und hungrigen Gäste. Das eingenommene Geld wird für die Anschaffung eines Konzertflügels verwendet, der Platz in dem neuen Vorspielsaal finden soll, sobald die Musikschule ins sanierte Spittel-Gebäude einziehen kann.

Volkshochschule Hechingen

Öffnungszeiten

Die Verwaltung der Städt. Volkshochschule hat bis zum 5.8.2010 nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Vom 6.8.2010 bis einschließlich 3.9.2010 hat die Volkshochschule geschlossen.

Die neuen Programmhefte für das Herbstsemester werden ab 31.8.2010 bis einschließlich 12.9.2010 in Hechingen und Stadtteilen über Austräger verteilt. Sollten Sie bis zum 13.9.2010 kein Programmheft in Ihrem Briefkasten vorfinden, melden Sie sich bitte unter Tel. 07471 5125. Wir senden Ihnen dann umgehend eines zu.

Weitere Informationen auch im Internet unter:
www.vhs-hechingen.de

INFOS ANDERER ÄMTER



Hohenzollerische Landesbahn informiert

Gleisbauarbeiten auf der Landesbahn

Ersatzverkehr mit Bussen an drei verlängerten Wochenenden im August

Wegen Gleisbauarbeiten auf der Landesbahnstrecke (ZAB 2) muss während dreier Zeiträume die Strecke zwischen Gammertingen und Sigmaringen gesperrt und ein Ersatzverkehr mit Bussen und Taxen eingerichtet werden. Die Sperrungen sind von Freitag, 6.8. bis Montag, 9.8.2010, von Freitag, 13.8. bis Montag, 16.8.2010 und von Freitag, 20.8. bis Sonntag, 22.8.2010. Von Dienstag bis Donnerstag verkehren die Züge jeweils wie gewohnt.

Die Busse und Taxen halten an den Bushaltestellen Gammertingen Busbahnhof, Hettingen "Krone", Hermentingen B 32, Veringenstadt Bahnhof, Veringendorf Rathaus, Jungnau "Traube" und Sigmaringen Bahnhof. Der Bahnhof Hanfental wird nicht angefahren. Die Abfahrtszeiten der Busse und Taxen entsprechen in etwa denen der Züge.

Weitere Informationen erhalten die Fahrgäste in Aushängen auf den Bahnhöfen zwischen Hechingen und Sigmaringen, im Internet unter www.hzl-online.de und telefonisch bei der HZL 07471 1806-22. Die Sonderfahrpläne liegen bei den Fahrkartenschaltern in Hechingen, Gammertingen und Sigmaringen sowie in den Zügen aus.

Ein Fahrkartenverkauf im Ersatzverkehr findet, mit der Ausnahme des Rad-Wander-Shuttles, nicht statt. Die Fahrkarten sind an den Automaten oder Verkaufsstellen am Bahnhof erhältlich. Eine Fahrradbeförderung ist im Ersatzverkehr, außer in den Ersatzbussen für den Naturpark-Express und Rad-Wander-Shuttle, nicht möglich.

Die HZL bittet um Ihr Verständnis.

Mit der naldo-Schülermonatskarte in den Sommerferien on tour

Während der gesetzlichen Sommerferien, die dieses Jahr von Donnerstag, 29.7. bis Sonntag, 12.9.2010, dauern, können Schüler und Azubis mit der naldo-Schülermonatskarte und dem Tricky Ticket im gesamten naldo-Verbundgebiet unterwegs sein, da die Freizeitleitung gilt:

- Die naldo-Schülermonatskarte gilt an den gesetzlichen Ferientagen ebenso wie am Wochenende den ganzen Tag. Zudem können Schüler die September-Schülermonatskarte auch schon im August benutzen (dies gilt nicht für Azubis, Studierende und FSJler).
- Das Tricky Ticket gilt an den gesetzlichen Ferientagen ab 8.30 Uhr, samstags, sonn- und feiertags ganztägig.

Weitere Infos unter www.naldo.de oder unter der naldo-Hotline 07471 93019696.

AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



DARC Hohenzollern, Ortsverband

Einladung zum Probefunk - Achtung Technikfans

Der Ortsverband des DARC Hohenzollern lädt am **Samstag, 7.8.2010, ab 14.00 Uhr** zum Grillfest mit Funkbetrieb und Erfahrungsaustausch nach Bechtoldsweiler am Grillplatz ein. Jeder Technikinteressierte ist herzlich eingeladen. Für Getränke und Grillgut ist gesorgt.



Für Rückfragen ist unser Ortsverbandsvorsitzender Helmut Ulbricht unter Tel. 0700 38211111 erreichbar.

Briefmarkenfreunde Hechingen e.V.

Vereinsabend

Der nächste Vereinsabend findet am **Dienstag, 3.8.2010, um 20.00 Uhr** im Restaurant "Museum" in der Zollernstraße 2 statt.

Impressum

Stadtspiegel
Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629

Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH

Josef-Beyerle-Straße 9a
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.
E-Mail: abonnenten@wdspresservertrieb.de
Internet: www.wdspresservertrieb.de



Brücke Dritte Welt e.V.

Hechinger Weltladen

Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877
E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

| | |
|---|-------------------|
| Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag | 9.00 - 12.00 Uhr |
| Samstag | 9.30 - 12.30 Uhr |
| Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag | 15.00 - 18.00 Uhr |

Auch der Hechinger Weltladen macht Urlaub vom 2.8. bis 22.8.2010

Aber wir haben für Sie trotzdem geöffnet am Mittwoch, 4.8., Mittwoch, 11.8. und Mittwoch, 18.8.2010, jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ab **Montag, 23.8.2010**, sind wir für Sie zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder da.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Urlaub und freuen uns auf das Wiedersehen im Weltladen!

Ihr Weltladen-Team

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Beratung für Migranten ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

| | |
|----------------------|--|
| Montag bis Mittwoch: | 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr |
| Donnerstag: | 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag: | 9.00 - 12.00 Uhr |

Tafelladen

Gutleuthausstraße 29

Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen

Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)

Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr

E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

Deutscher Alpenverein Bezirksgruppe Hechingen

Programm im August

8.8.2010

Bergsteigerstammtisch
Fällt aus wegen der Urlaubszeit!

10.8.2010

Seniorenwanderung
Fällt aus wegen der Urlaubszeit!

13.8. - 15.8.2010

Familiengruppe: Familienwochenende Bouldern, Baden und Bergsteigen an der Kaltenberghütte, Leitung: Marion Müller, Tel. 07471 975210, Mobil: 0160 94641365, E-Mail: marion-traudel-mueller@t-online.de

13.8. - 16.8.2010

Hochtouren im Wallis, Touren für Anspruchsvolle, Leitung: Gerhard Huber, Tel. 07471 932233, E-Mail: gerhard.huber@polizei.bwl.de

28.8. - 29.8.2010

Bergausfahrt Hoher Freschen, Leitung: Michael Brenner, Tel. 0171 7150021 und Franz Seeburger, Tel. 07471 3151

Förderverein Villa Eugenia e.V.

Kaffee und Kuchen am Sonntag

Die Ausstellung "ElementaRes" von Waldtraud Edele (Malerei) und Angela Metz (Filzobjekte, Keramik und Fotografie) ist am Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Am Sonntag gibt es Kaffee und Kuchen.

Freundeskreis Suchtkrankenhilfe Hechingen

Gruppenabende

Gruppenabende im August am **Freitag, 20.8. und 27.8.2010, jeweils um 20.00 Uhr** im katholischen Gemeindehaus.

Informationen: Paul Stier, Tel. 07471 15482

und www.suchthilfe-hechingen.de

Die Drogengruppe (mit Paul und Karin) trifft sich jeweils am 2. und 4. Montag im Monat um 19.00 Uhr in Balingen, Ölbergstraße 27.

Kontakte: Paul und Beate, Tel. 07471 15482; Engelbert, Tel. 07471 15476; Karin, 07474 917148; Anselm, Tel. 07474 6428

Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.

Audi-Quattro-Cup

Mit einer Rekordbeteiligung und der ausgeschriebenen maximalen Teilnehmerzahl von 120 Spielern fand am vergangenen Sonntag der Audi-Quattro-Cup auf der Anlage des Golfclubs Hechingen-Hohenzollern e.V. statt. Veranstaltet wurde dieses golfsportliche Großevent, das in diesem Jahr seinen 20. Geburtstag feierte, von der Automobile Zollernalb. Ausgeschrieben war ein Vierer mit Auswahldrive, das heißt jeweils zwei Spieler bildeten ein Team, das sich nach dem Abschlag für einen Ball zum abwechselnden Weiterspielen bis ins Loch entscheiden musste. Diese Erleichterung, sich aus zwei Abschlüssen einen Ball aussuchen zu dürfen, ist dann auch regelmäßig der Grund für herausragende Ergebnisse. Darüber hinaus besteht die Motivation bei dieser so beliebten Turnierserie, mit dem Tagessieg einen der begehrten Plätze im Deutschlandfinale zu erlangen, um sich dann von hier aus weiter zur Endausscheidung auf Sardinien zu qualifizieren. Nur knapp um zwei Punkte verfehlten Markus und Miriam Bauer die nächste Runde und mussten sich so mit Platz 2 vor Hans-Rainer Tackmann vom GC Waldsee und Gerhard Buhmann vom Golfclub Schwaben sowie Reinhold Rümke vom GC Bad Saulgau und Walter Blass zufriedengeben. Die Reise Gutscheine für die nächste Begegnung auf nationaler Ebene in Frankfurt durfte dann mit brillanten 46 Stableford-Punkten das Team Peter Mollenkopf und Michael Maute in der Preisverteilung bejubelt aus den Händen von Jürgen Klement und Hans-Heinrich Staud entgegennehmen.



Alle Gewinner zusammen mit den Funktionären, Veranstaltern und Ausrichtern des Audi-Quattro-Cups 2010

Hagenmannhexen Hechingen e.V.

Wahlen der Vorstandschaft

Bei den diesjährigen Wahlen der Vorstandschaft der Hagenmannhexen Hechingen e.V. standen folgende Posten zur Wahl: Vorsitzender und Kassierer.

Zum 1. Vorsitzenden wurde Jürgen Schell wiedergewählt, zum Kassierer wurde Cordula Bulach wiedergewählt. Als Beisitzer rückte Ingo Kolodzey nach.

Jahrgang 1936 Hechingen

Unser monatlicher Stammtisch findet am **Montag, 2.8.2010, um 18.00 Uhr** im Restaurant "Museum" in der Zollernstraße 2 statt.



Jahrgang 1940 Hechingen

Bei Kaiserwetter erlebte der Hechinger Jahrgang 1940 die Schwäbische Alb

Der jung gebliebene Hechinger Jahrgang 1940 unternahm seinen Jahresausflug auf die Schwäbische Alb. Am Weiherstadion begrüßten sich die zum Teil weit angereisten Altersgenossen mit großem Hallo. Ein Jahrgänger kam sogar aus Namibia.

Mit dem Doppeldeckerbus startete man Richtung Irndorf bei Bärenthal zur Wallfahrtskapelle "Maria Mutter Europas". Dort erklärte eine Fremdenführerin die Entstehungsgeschichte der Kapelle und wies auf architektonische und künstlerische Details hin. Direkt danach feierte der Jahrgang einen Wortgottesdienst, in dessen Rahmen auch der Verstorbenen gedacht wurde. Nach dem Fototermin vor der Kapelle begab man sich in das nahe liegende Café "Kapellenblick". Wilhelm Weith hielt dort eine Ansprache, in der er sich erfreut zeigte, dass so viele dem Angebot zur Jubiläumsausfahrt in rüstigem Gesundheitszustand folgen konnten.

Nach einem köstlichen Brunch folgte der nächste Programmpunkt, der Dreifaltigkeitsberg bei Spaichingen. Hier konnten die Teilnehmer eine Krippenausstellung besichtigen sowie in der von den Clarentinern geleiteten Wallfahrtskirche einige besinnliche Minuten verbringen.

Weiter ging es zum Landhaus "Zur oberen Säge" in Schömberg, wo man auf der Terrasse den Tag ausklingen ließ. Es gesellten sich noch einige Jahrgänger dazu. Wilhelm Weith bedankte sich bei den Helfern des Komitees Siglinde Seitz, Erika Paulsen, Clemens Gern, Herbert Götz, Konstantin Binanzer, Wolf Richter und Siegbert Dreher. Siglinde Seitz erhielt für ihre aufwändige Organisationsarbeit einen Blumenstrauß. Clemens Gern bedankte sich bei Wilhelm Weith für dessen gute und engagierte Leitung des Jahrganges.

Bei guter Laune, Anekdoten und Schlagern aus den 50er Jahren ging es zurück nach Hechingen, wo man mit guten Wünschen und einem hoffentlich gesunden Wiedersehen am Donnerstag, 14.10.2010, um 16.00 Uhr im "Löwen" in Boll auseinander ging.



Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen

Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671

E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de

Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen

Postanschrift: Hirschbergstr. 15, 72336 Balingen

Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526

E-Mail: info@kinder-bruechen-frieden.de

Info-Laden, Marktstraße 4

Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

Kinderhilfe Rumänien e.V.

Anschrift: Kapfgasse 2, Tel. 07471 621494, Fax 07471 621499

E-Mail: info@kinderhilfe-rumaenien.org

Info-Laden, Marktstraße 4

offen: Mittwoch und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

Kolpingsfamilie Hechingen

Familiennachmittag auf St. Michael

Die Kolpingsfamilie Hechingen lädt zum Abschluss ihres Sommerprogramms am **Sonntag, 1.8.2010, ab 14.00 Uhr** in die Jugendhütte St. Michael zu einem gemütlichen Beisammensein ein.

LandFrauenverband Zollernalb Ortsgruppe Hechingen

"Singend in den Sommer" mit den Musikanten Adelbert Göggel aus Veringenstadt und Paul Buckenmaier aus Hechingen im Landgasthaus "Kaiser" in Hechingen-Boll

Passender hätte der LandFrauenverband Zollernalb in der Region Hechingen seine Veranstaltung "Singend in den Sommer" nicht wählen können, denn an diesem Tage (21.6.2010, 13.28 Uhr) war Sommeranfang. Mit den Musikanten Adelbert Göggel aus Veringenstadt und Paul Buckenmaier aus Hechingen stimmten sich viele Gäste musikalisch auf die schönste Jahreszeit ein. Die LfV-Ortsvorsitzende Brigitte Steger hatte dazu für alle ein mehrseitiges Liederprogramm und das Singbuch "Lieder in fröhlicher Runde" ausgelegt. Stimmliche Unterstützung erhielten die Sangesfreudigen durch Adelbert Göggel sowie Paul Buckenmaier, der mit seiner Ziehharmonika klangvoll die Gesangsstücke begleitete. Brigitte Steger dankte den Musikanten und verwies darauf, dass nach der Sommerpause die Veranstaltungen im Bereich Hechingen nun diens- tags stattfinden werden.



Lichtstube Hechingen e.V.

Ort: Staig 1, **Tel. Hort:** 621716, **Tel. Büro:** 2364

Schülerhort: täglich 12.00 bis 17.00 Uhr

Hausaufgabenbetreuung: Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr
in der Grundschule Schloßberg

Sprachkurs für Migrantinnen: Di., 10.00 bis 11.45 Uhr

Marienheim e.V.

Mitgliederversammlung 2010 und Verabschiedung von Gerda Mey

Die Regularien der Mitgliederversammlung 2010 des Marienheim-Trägervereins waren schnell abgehandelt. Der Gesamtvorstand um das Vorsitzenden-Duo Jürgen Weber und Lothar Veas konnte sowohl hinsichtlich der Belegung des Hauses als auch in puncto betriebswirtschaftliches Ergebnis positive Zahlen präsentieren. Das Bilanzvolumen per 31.12.2009 betrug rund eine Million Euro. Die Abschreibungen wurden im vergangenen Jahr komplett erwirtschaftet und die Gewinn- und Verlustrechnung weist zudem einen kleinen Überschuss aus. Somit verfügt der Trägerverein über eine Liquiditätsreserve. Die Vollbelegung des Hauses trug entscheidend dazu bei sowie auch das Engagement des gesamten Teams im Marienheim. Eine zuverlässige Kraft wird von nun an jedoch fehlen: Gerda Mey (Foto) wurde in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Anerkennende Worte des Vorsitzenden, einen Reisegutschein sowie gute Wünsche durfte die langjährige Mitarbeiterin entgegennehmen. Gerda Mey arbeitete von 1966 bis 1973 in der Haus- und damals auch noch Landwirtschaft des Marienheims.



Sie war dann anderweitig tätig, kehrte aber 1978 wieder zurück. Während dieser insgesamt beinahe 40 Jahre hat sich Gerda Mey im Marienheim immer wohlfühlt. Doch jetzt freut sie sich auf den neuen Lebensabschnitt.



Minigolf-Club Hechingen e.V.

Vereinsmeister 2010 ermittelt - drei neue Titelträger

Trotz Regenunterbrechungen konnten die diesjährigen Titelträger/-innen beim Minigolfclub Hechingen gekürt werden. Nach vier Runden stand als neue und "alte" Titelträgerin bei der Jugend/weiblich Julia Hallabrin fest. Erstmals konnte dieselbe Platzierung in der Kategorie Jugend/männlich Marc Hallabrin erringen.

Bei den Frauen setzte sich die neue Titelträgerin Karin Fechter mit 144 Schlägen vor der bis dahin vier Mal in Folge Erstplatzierten Tony Klose (150) und Sandra Pflumm (152) durch.

Auch bei den Herren gab es einen neuen Erstplatzierten. Dieter Fechter (131) konnte hauchdünn Harald Szabo und Freddy Konstanzer (je 133) auf die weiteren Plätze verweisen. Letzte zeigten sich auch hinsichtlich des "Asskönig"-Titels schlaggleich (je 23 Asse).

Den Wanderpokal holte als Tagesbester Dieter Fechter.

Oldtimerfreunde Zollernalb

Vereinsabend

Die Oldtimerfreunde treffen sich zum monatlichen Vereinsabend am **Montag, 2.8.2010**, im Bistro des Oldtimermuseums Hechingen. Um 19.00 Uhr starten die Benzingespräche und ab 20.00 Uhr geht es um die Vorbereitung des ersten Teilermarktes, der für den 18.9.2010 geplant ist, mit dem Schwerpunkt Organisation und Teilnehmer.

Ratzgiwatz e.V.

Ratzgiwatz bittet um Materialspenden

Die Vorbereitungen für die diesjährigen Ferienspiele sind erledigt und Ratzgiwatz 2010 kann starten. Die Materialwarte bitten noch um Spenden aus der Bevölkerung.

Gesucht werden: funktionsfähige Nähmaschinen mit Spulen, Socken (Erwachsenen-Größen), Stoffsetzen, kleine Plastiktiere, Stoffe (v.a. Rottöne), Tüll, Tücher (Stoff zum Befärben), funktionsfähige Polaroidkamera mit Film, Pappe, Papptafeln, Pappkartons, große Pappkartons (in Kühlschrankgröße), Spiegel in allen Größen, Schuhkartons, Kinderschuhkartons, Marmeladegläser und leere Eierkartons.

Wer die Hechinger Kinderferienspiele durch eine Materialspende unterstützen möchte, kann sich bei Florian Wachter unter Tel. 0162 1765570 oder bei Julian Schallenberg unter Tel. 0172 7617229 melden. Der Ratzgiwatz-Verein freut sich über jede Spende.

Reiterverein Hechingen und Umgebung e.V.

Reitkurs in den Sommerferien

Für alle Kids ab neun Jahren finden zwei Reitkurse in den Sommerferien statt. Kurs I geht vom 9.8. bis 13.8.2010 jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr. Der zweite Kurs beginnt am 6.9. und endet am 10.9.2010. Beide Kurse stehen unter der Leitung der erfolgreichen Dressurreiterin Bianca Baum und dem Reitlehrer des Reitvereins Hechingen, Jochen Nill. Herzlich willkommen sind sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene. Die Kinder bekommen Einblicke in die Theorie und Praxis des Reitens. Für Anfänger finden Longestunden statt und die Fortgeschrittenen dürfen frei reiten.



Für die Kinder wird jeden Mittag gekocht und auch Getränke stehen den ganzen Tag zur Verfügung. Für die Betreuung der Kinder ist den ganzen Tag über gesorgt. An beiden Freitagen ab 13.30 Uhr können die Kursteilnehmer dann ihr Können zeigen. Bei Kaffee und Kuchen können alle Verwandten und Freunde bestaunen, was die Teilnehmer die Woche über gelernt haben.

Die Teilnahme am Kurs inklusive Essen und Trinken kostet 160,00 €. Anmeldeschluss für den Kurs I ist der 4.8.2010 und für den Kurs II 1.9.2010. Abmeldung bitte bei Anja Eckelt unter Tel. 07471 16969 oder 0172 9860231

Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein

Unter den laufenden Fernsehkameras von SWR und WDR bereitete Lichter unter Mithilfe von Gerd Schollian als Vertreter des Römischen Freilichtmuseums, Prof. Dr. Rösch, Konstanz, und Buchautor Dr. Schareika aus Mainz ein nach römischen Rezepten des 1. Jhd. n. Chr. Drei-Gänge-Menü zu. Mit viel Humor leitete der echt "Kölische Jong" durch das Programm und bat nach getaner Arbeit zu Tisch. Der Versuch "römisch" nach antiken Vorlagen zu kochen, wurde allgemein als außerordentlich gelungen bezeichnet.

Bald will Lichter in das Römische Freilichtmuseum kommen und mit Gerd Schollian ein paar Bierchen trinken, wenn es auch kein "Köllsch" sein wird.



Fernsehkoch Horst Lichter will nach Stein kommen

Horst Lichter, berühmter Fernsehkoch, und Gerd Schollian prosteten sich nach gelungener Arbeit zu.

Schwäbischer Albverein OG Hechingen

Zugfahrt nach Herbertingen

Am kommenden **Sonntag, 1.8.2010**, fährt der Schwäbische Albverein Hechingen mit dem Zug nach Herbertingen. Abfahrt ist um 9.07 Uhr, somit treffen sich die Wanderer um 8.50 Uhr vor dem Bahnhof. Nach der Ankunft um 10.23 Uhr in Herbertingen beginnt die Rundwanderung Hundersingen - Lehnstuhl - Baumberg - Freilichtmuseum Heuneburg - Hohenmilde und zurück. Die gesamte Strecke beläuft sich auf 15 km und dauert ca. 4 1/2 Stunden plus Pause und Aufenthalt auf der Heuneburg. Eine Alternative mit ca. 11 km wird auch angeboten. Die Rückfahrt ist um 16.43 Uhr geplant mit Ankunft in Hechingen um 18.08 Uhr. Wanderführer ist Alfons Kleinmaier. Gäste sind herzlich willkommen

Albvereinssenioren wandern

Die Senioren des Schwäbischen Albvereins der Ortsgruppe Hechingen unternehmen am **Donnerstag, 5.8.2010**, eine Rundwanderung bei der Nebelhöhle. Treffpunkt ist der Norma-Parkplatz um 13.30 Uhr zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Die Wanderung beginnt am Parkplatz der Nebelhöhle und führt über Ruofseck und Won zurück zur Nebelhöhle. Die Wanderzeit beträgt ca. zwei Stunden, Weglänge ca. 4 km, mäßige Höhenunterschiede. Es wird ein Abstecher zum Aussichtspunkt Wackerstein angeboten (zusätzliche Wanderzeit 1 1/4 Stunden mit ca. 80 Höhenmeter, teilweise steiniger steiler Weg.) Einkehr ist vorgesehen beim "Maultaschenwirt auf der Nebelhöhle". Die Besichtigung der Nebelhöhle ist freigestellt (ca. eine Stunde, 150 Stufen). Wanderführer sind Jürgen Grunewald und Helmut Bitzer. Gäste sind herzlich willkommen.

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Selbsthilfegruppe nach Schlaganfall

Mobil war die Selbsthilfegruppe nach Schlaganfall unter der Leitung von Familie Rother bei ihrem monatlichen Treffen im Juli. Zusammen mit der Selbsthilfegruppe aus Balingen ging es in froher Runde in Richtung Schwarzwald. Nach einem mittäglichen Aufenthalt am Schluchsee ging die Fahrt weiter zum Titisee. Den Ausklang fand dieser schöne Tag bei Kaffee und Kuchen im Wasserschloss Glatt. Nach einer kleinen Sommerpause trifft sich die Gruppe, die sich jederzeit gerne durch Neuinteressierte erweitert, am **1.9.2010** zu einem Themennachmittag und Gesprächsrunde in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage am Stadtgarten, Obertorplatz 10 in Hechingen.



Stadtmarketing Hechingen e.V.

Neustrukturierung geht weiter, erste Vorbereitungen für Hechingen im Lichterglanz und Hechinger Sternlesmarkt 2010

In ihrer letzten Vorstandssitzung vor den Sommerferien im Gasthaus Kaiser in Boll hat der Stadtmarketingverein Hechingen e.V. am Dienstag, 20.7.2010, zwei neue Arbeitsgruppen gebildet. Für die Öffentlichkeitsarbeit verantwortlich zeichnen sich die beiden Vorsitzenden Dietmar Merz und Rolf Ege als Arbeitsgruppenleiter in Abstimmung mit dem Geschäftsführer Philipp Fechter. Für die AG Mitgliederwerbung hat die Leitung Wolfgang Groth (Sprecher der Privatpersonen) zusammen mit dem Geschäftsführer Philipp Fechter übernommen.

Die ersten Arbeitsschritte für Hechingen im Lichterglanz und den Hechinger Sternlesmarkt wurden angeschoben. Näheres dazu wird in der nächsten Sitzung am **14.9.2010** im Gasthof "Kaiser" in Boll besprochen und verabschiedet.

Der Verein ruft alle kreativen Kräfte aus Hechingen auf, sich aktiv bei den Planungen für das Jahr 2011 zu beteiligen. Vorschläge können bei allen Vereinsvorständen bis Ende August per E-Mail D.Merz@swp.de bzw. philipp.fechter@web.de oder per Fax Nr. 07471 2045 durchgegeben werden. Diese tragen die Ideen dann bei der nächsten Vorstandssitzung vor.

Taekwondo Tong IL e.V., Abteilung Zollernalb

Gürtelprüfung

Die stattliche Anzahl von 19 Kindern und Jugendlichen absolvierte beim Taekwondo Zollernalb in Hechingen am letzten Sonntag ihre Gürtelprüfung mit sehr gutem Erfolg. Das Bild zeigt die glücklichen Teilnehmer mit ihren Trainern und dem Prüfer.



Informationen zu dem Verein gibt es unter:
www.taekwondo-zollernalb.de

Turnverein Hechingen

Landeskinderturnfest

Für die jungen Turnerinnen und Turner gibt es fast keinen schöneren Abschluss vor der Sommerpause als sich mit mehreren tausend Kindern und Jugendlichen zu treffen und einen bzw. mehrere Tage gemeinsam Spaß am Sport zu haben. So machte sich auch dieses Jahr wieder eine kleine Gruppe des TV Hechingen auf den Weg nach Ravensburg, um dort an dem vom Schwäbischen Turnerbund veranstalteten großen Kinder-Sport-Event "Landeskinderturnfest" teilzunehmen.

Früh morgens fuhren die jungen Sportlerinnen gemeinsam mit ihren Trainern und einigen Eltern nach Ravensburg. Dort ging es zur ersten Wettkampfstation ins Stadion. Drei der vier Wahlwettkämpferinnen konnten bei strahlendem Sonnenschein ihre ersten Disziplinen absolvieren. Anschließend ging es gemeinsam weiter in verschiedene Hallen, wo die Mädchen ihre lange einstudierten Übungen am Boden, Reck und Sprungpferd zeigen durften. Jede der vier Mädchen durfte sich im Rahmen des Wahlwettkampfes im Voraus drei Disziplinen aus den Bereichen Leichtathletik, Turnen, Schwimmen und Gymnastik aussuchen, die sie an diesem Tag dann bewerten lassen wollten.

Um die Mittagszeit stießen die zwei jüngsten Teilnehmerinnen des TV Hechingen zur Gruppe hinzu. Für sie stand am Nachmittag der Kitu-Cup II auf dem Programm. Bei diesem turnerischen Grundlagencours durften sie an acht Stationen ihre Grundfertigkeiten im Schwingen, Springen, Rollen, Überspringen, Ausdauerlauf, Werfen usw. zeigen. Nachdem sie alle Stationen erfolgreich hinter sich gebracht hatten, wurden auch sie mit der Turnfestmedaille belohnt. Im Anschluss an die erfolgreich absolvierten Wettkämpfe wurde die Innenstadt von Ravensburg unsicher gemacht: Mit Pizza und Eis, verschiedensten Mitmachaktionen, Kleinspielergeräten wie Pedalos und Rollbrettern, einer großen Seilrutsche bis hin zum Großtrampolin waren alle dabei und es wurde alles ausprobiert, was ein Kinderherz zum Lachen bringt. Für die Erwachsenen gab es nicht nur eine Vielzahl an Showvorführungen zu sehen. Der eine oder andere wurde sogar von der Sportbegeisterung der Kinder angesteckt. Unschlagbar war jedoch die nasse Abkühlung durch die Feuerwehr, die aufgrund der großen Hitze kurzfristig organisiert wurde.

Nach einem langen und erlebnisreichen Tag ging es abends dann wieder zurück nach Hechingen. Schon auf dem Heimweg stand eines bei den Kindern fest: "Wir wollen nächstes Jahr unbedingt wieder dabei sein." Dann allerdings wird der Veranstaltungsort Neckarsulm sein.

Die Platzierungen des TV Hechingen waren wie folgt:

Wahlwettkampf:

Alina Blum 90. Platz (15,17 Punkte), Nina Eberhard 80. Platz (19,55 Punkte), Lena Koch 21. Platz (24,59 Punkte), Nina Schmid 14. Platz (18,37 Punkte)

Kitu-Cup II:

Leonie Kostic 14 Punkte - Silber, Marie Schneider 16 Punkte - Gold

Kinderfest 2010

Die Vorstandschaft des TVH bedankt sich ganz herzlich bei allen fleißigen Helfern, die in der Küche tätig waren, im TVH-Zelt bedient und Getränke ausgeschenkt haben. Dank auch denen, die Kuchen gebacken, beim Auf-/Abbau geholfen oder sonst mit Hand angelegt haben, damit das Fest wieder ein Erfolg wurde.

Alle, die noch ein Kuchenblech oder Sonstiges vermissen, bitte auf der Geschäftsstelle melden oder ein E-Mail schreiben!

Zur Info: Der TV Hechingen präsentiert sich auf seiner neuen Homepage "www.tv-hechingen.de" allen Interessierten und Mitgliedern. Einfach mal reinschauen!

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung

Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

Bürgerhaus geschlossen

Ab **Montag, 2.8. bis einschließlich Samstag, 4.9.2010**, bleibt die Halle des Bürgerhauses für den Sportbetrieb geschlossen.



Ortschaftsverwaltung geschlossen

Vom **9.8. bis 27.8.2010** bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen.

Als Ansprechpartner in dringenden Fällen steht Ihnen die Stadtverwaltung unter der Tel.-Nr. 07471 940-0 zur Verfügung.

Beiträge für den Stadtspiegel senden Sie bitte während dieser Zeit direkt an Frau Poppel, Tel. 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de.

Neuer Standort für Glascontainer

Entsprechend dem Beschluss des Ortschaftsrates erhalten die Glascontainer einen neuen Standort und sind ab **Freitag, 30.7.2010 auf dem Parkplatz in der Platzackerkurve** gegenüber der Informationstafel aufgestellt.

Es wird darum gebeten, den Platz sauber zu halten und die Benutzungszeiten zu beachten.

Ortschaftsverwaltung

Bechtoldsweiler "Hochzeitgesellschaft" spendet für "Kinder brauchen Frieden"

Beim diesjährigen Kinderfest kamen durch Spenden der Zuschauer in die "Suppenschüssel" der "Hochzeitgesellschaft" insgesamt 218,75 € zusammen.

Diesen Betrag übergaben dieser Tage für die Gruppe Bianca Wannenmacher, Alexander Stiefel und Doris Kauer an "Kinder brauchen Frieden".



Hubert Rapp, in Vertretung der Vorsitzenden Cornelia Biermaier, nahm die Spende in Bechtoldsweiler mit großer Freude entgegen und bedankte sich. Gleichzeitig berichtete er von den vielfältigen Hilfsaktionen in den Einrichtungen seiner Organisation. "Jeder Euro tut den Kindern gut", war sein Fazit.

Ausflug der Senioren an den Rheinfall am Donnerstag, 5.8.2010

Der diesjährige Seniorenausflug führt nach Schaffhausen und Stein am Rhein. Abfahrt um 8.00 Uhr beim Bürgerhaus. Erster Halt ist der Rasthof Hegau, dort gibt es ein Sekstfrühstück mit Brezeln. Die Fahrt geht weiter an den Rheinfall nach Schaffhausen. Das Mittagessen wird in Rielasingen eingenommen. Danach geht es weiter nach Stein am Rhein. Kleine Besichtigung, Kaffee und Zeit zur freien Verfügung. Die Busfahrt ist kostenlos. Abschluss im Gasthaus "Mohren" in Hechingen.

Für Kurzentschlossene sind noch einige Plätze frei. Bitte melden Sie sich bei Gerhard Kostanzer oder der Ortschaftsverwaltung.

Vorankündigung

Am **Freitag, 6.8.2010**, findet der nächste Stubenhock statt. Diesmal gibt es bayrische Spezialitäten. Bitte vormerken!

Reit- und Fahrverein Bechtoldsweiler

1. Ferienlager des Reit- und Fahrvereins Bechtoldsweiler

vom **23.8. bis 27.8.2010** für Kinder ab 12 Jahren ohne Begleitung/ für Kinder bis 12 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen. Für Groß und Klein ein echtes Abenteuer!

Programm:

- Indianer mit seinem Tipi
- Geschichten über die Indianer
- Umgang mit Pferden
- Reiten
- Planwagenfahrt
- Basteln (z.B. Traumfänger)
- Lassowrfe und Hufeisenwrfe
- Gemütliches Lagerfeuer

Zum Abschluss des Zeltlagers und als Gründungs-Feier des Reit- und Fahrvereins Bechtoldsweiler gibt's am Freitag, 27.8.2010, Spanferkel vom Spieß für jedermann, der Lust hat, zu kommen.

Besucher sind auf unserem Zeltlager immer herzlich willkommen. Kosten für eine Woche 75,00 €/Kosten pro Tag 15,00 € Anmeldung bis spätestens 13.8.2010 bei Alice Steeb unter Tel. 0151 10779877 oder bei Stefanie Uhlemann unter Tel. 07471 989251.

Drei Mal Essen und zu jedem Essen ein Getränk nach Wahl/ Mineralwasser stehen kostenlos zur Verfügung.

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Die Boccia-Gruppe des SSG bedankt sich bei Norbert Oesterle recht herzlich für das kostenlose Herrichten der Boccia-Bahn.

Nochmals vielen Dank!

Die Spieler

Redaktionsschluss

für das nächste Nachrichtenblatt ist am **Montag, 2.8.2010, 19.00 Uhr.**

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Aus dem Ortschaftsrat

In der Sitzung vom 26.7.2010 befasste sich der Ortschaftsrat mit der Anmeldung der Haushaltsmittel für 2011 und dem Verkauf von Schuppengrundstücken.

Für den Haushalt 2011 wurden der Umbau des alten Feuerwehrhauses zum Jugendtreff und eine schnelle Breitbandversorgung als unabweisbar eingestuft. Den Endausbau der Ringstraße befand das Gremium für wünschenswert.

Einen Grundsatzbeschluss fasste der Ortschaftsrat zum Thema Schuppengrundstücke. Auch zukünftig sollen die Grundstücke verpachtet werden. Einem Verkauf, wie er vom Verwaltungsausschuss der Stadt ins Gespräch gebracht wurde, sah man mit Einschränkungen der Mitbestimmungsmöglichkeiten des Ortschaftsrates verbunden.

Peter Gantner, Ortsvorsteher

Viele freiwillige Helfer

Bisher haben sich schon 19(!) Beurener bereit erklärt, bei einem möglichen Umbau des alten Feuerwehrhauses zum Jugendtreff mitzuhelfen. Das ist sehr erfreulich und bemerkenswert. Entsprechende Eigenleistungen können somit beigesteuert werden. Weitere Freiwillige sind natürlich stets willkommen. Ein herzliches Dankeschön an alle.

Peter Gantner, Ortsvorsteher

Breitbandversorgung - DSL

Aufgrund der Berichterstattung in einer Hechinger Lokalzeitung über die Ortschaftsratsitzung vom 26.7.2010 sehe ich mich veranlasst, zum Thema Breitbandversorgung Folgendes klarzustellen: Der Beurenener Ortschaftsrat hat für die Breitbandversorgung nie ein anderes Ziel verfolgt als eine Allgemeinlösung für alle Beurenener Haushalte. Daran wird sich auch in der Zukunft nichts ändern.

Peter Gantner, Ortsvorsteher

Fundsache

In der Ortschaftsverwaltung wurde ein blauer Taschenschirm abgegeben.

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck

Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

Neue Spielgeräte auf dem Spielplatz "Schulgarten"

Am vergangenen Dienstag wurde nach längerer Umbauzeit der Spielplatz "Schulgarten" wieder ganz geöffnet; die neuen Geräte wurden ihrer Bestimmung übergeben. Damit wurde dieser Spielplatz auch aufgewertet und attraktiver gestaltet. Mein ganz herzlicher Dank gilt den Ortschaftsrätinnen Frau Petra Ermantraut und Frau Meta Staudt für ihr Engagement zur Mitfinanzierung der neuen Geräte. Dies gilt ebenso Herrn Stadtbaumeister Blumhagen.

Starkregen am vergangenen Freitag, 23.7.2010

Dem schnellen und umsichtigen Eingreifen der Feuerwehrabteilung Boll unter Abteilungskommandant Andreas Hoch ist es zu verdanken, dass aufgrund des erneuten Starkregens größerer Schaden innerorts abgewandt werden konnte. Im Außenbereich sind allerdings wiederum mehrere Schäden an Straßen und Wegen durch Aus- und Unterspülungen entstanden. Die Ortschaftsverwaltung ist bemüht, in Zusammenarbeit mit dem Tiefbauamt der Stadt Hechingen die Mängel schnell zu beseitigen.



Fundsache

Bei der Ortschaftsverwaltung wurde eine SIM-Karte als Fundsache abgegeben werden. Diese kann vom Eigentümer hier abgeholt werden.

Wallfahrtskirche Maria Zell

Am **Sonntag, 1.8.2010**, ist um **17.00 Uhr** in der Wallfahrtskirche Maria Zell eine Vesper.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Boll

Übung/Grillfest

Am **Samstag, 31.7.2009**, findet unsere letzte **Übung** vor dem Urlaub statt. Die Gesamtabteilung trifft sich bereits um **16.00 Uhr** zur Übung.

Im Anschluss (ca. 18.30 Uhr) treffen wir uns mit Partner zum Grillfest auf der Wiese von Gabi Hoch (Richtung Friedrichstal). Das Grillgut ist selbst mitzubringen. Für Getränke und Salate ist bestens gesorgt. Die Jugendfeuerwehrmitglieder und die Altersabteilung sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Andreas Hoch, Abteilungskommandant

Narrhalla Boll "Hasawedel" e.V.

Vereinsausflug

Wie bereits angekündigt möchten wir dieses Jahr einen Vereinsausflug veranstalten. Dazu möchten wir unsere Mitglieder einladen. Unser Ausflugsziel wird Jechtingen am Kaiserstuhl sein. Termin ist am **Samstag, 2.10.2010**, Abfahrt um 7.00 Uhr an der Halle Boll.

Ablauf: Busfahrt Richtung Jechtingen, unterwegs werden wir ein zweites Frühstück einnehmen. Ankunft in Jechtingen ca. 10.30 Uhr, danach eine etwas andere Weinprobe (ohne Kosten). Die Buskosten übernimmt der Verein.

Um eine genaue Planung durchführen zu können, benötigen wir die Teilnehmerzahl. Wer gerne teilnehmen möchte soll sich bitte bis spätestens 31.7.2010 bei Ralf Hähn oder Lothar Lohmüller anmelden.

Motorradausfahrt

Zur Abfahrt zu unserer zweitägigen Motorradausfahrt treffen wir uns am **Samstag, 21.8.2010**, um 9.00 Uhr bei Dietmar Wiktor.

Tennisclub Boll e.V.

Saisonabschluss mit Jugend-Bändelesturnier/Trainer Stefan Hipp verabschiedet

Eine für den Tennis-Club Boll sehr erfolgreiche Saison ist zu Ende gegangen. Und zu Ende ging auch die nicht minder erfolgreiche Arbeit von Trainer Stefan Hipp. Am Samstag hieß es Abschied nehmen.



In sechs Runden traten am Samstagnachmittag insgesamt 18 Jugendliche im Alter zwischen 10 und 16 Jahren auf dem Center Court von Boll zum Spiel um die begehrten Trophäen in Bändeleform an. Die Doppelspiele waren so konzipiert, dass jeweils ein älterer und ein jüngerer Spieler ein immer wieder wechselndes Team bildeten. Bei idealen Wetterbedingungen verliefen die Spiele ausgesprochen harmonisch und fair. Bei den Kleinen gab es mit fünf Bändele drei Mal einen ersten Platz. Den teilten sich Philipp Roch, Adrian Buchstor und Luca Sigg. Bei den Großen holte sich Johannes Buchstor fünf Bändele, Fabian Bendix und Jannik Sigg jeweils vier. Dank einiger Sponsoren konnte jeder Teilnehmer einen Preis erhalten.

Dass die Jugendlichen in einem neuen Dress, "einem der schönsten", wie TC-Chef Thomas Bendix meinte, antraten, war auch Sponsoren zu verdanken. Bendix nahm das Turnier zum Anlass, rückblickend auf eine erfolgreiche Saison hinzuweisen. "Vier Meisterschaften, davon zwei im Jugendbereich, kommen nicht von ungefähr", meinte er. Er dankte den Mannschaftsführern und lobte die Trainerarbeit von Florian Buckenmaier und Carolin Sauter. Als "unerfreulichen Höhepunkt" bezeichnete Bendix die Verabschiedung.



derung vom langjährigen und beliebten Trainer Stefan Hipp, der seine Trainertätigkeit aus beruflichen Gründen aufgibt. Er habe sehr viel für den Verein getan und eine hervorragende Jugendarbeit geleistet, gekrönt von vielen Erfolgen, betonte Bendix. Für Hipp, der auch weiterhin Vereinsmitglied bleibt, sei es eine große Freude zu sehen, "dass der Verein Boll lebt". Er erachte es für wichtig, dass ein Verein den Trainerbedarf aus den eigenen Reihen abdeckt. "Das erhöht die Motivation auf beiden Seiten und garantiert eher den Erfolg." Stefan Hipp bedankte sich für die Mitarbeit und die Unterstützung, die er in all den Jahren erfahren habe. Wenn ein Abschied auch mit Schmerzen verbunden sei, beinhalte er doch auch immer einen Neuanfang. Jugendleiterin Andrea Sauter überreichte ihm im Namen des Vereins als äußeres Zeichen des Dankes eine Fotocollage und einen Gutschein.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Sportplatz

Auf dem Sportplatz wurde Rollrasen verlegt. Die mit rot/weißen Bändern markierten Stellen dürfen **nicht betreten** werden.

1. Mannschaft

Verbandspokal gegen den FC Ostrach am **Samstag, 31.7.2010, 17.00 Uhr, in Sickingen**. Der Sieger dieses Spiels hat erneut Heimspiel gegen den Sieger aus dem Spiel Ehingen - Ravensburg am Mittwoch, 4.8.2010. Wir danken den Sportfreunden Sickingen für die Bereitstellung des Sportplatzes.

Bambini Rundenabschluss



Am Sonntag, 25.7.2010, feierten die Bambini ihren Rundenabschluss mit einer Wanderung um den Zoller und anschließendem Grillen auf dem Wiesen. Dies nahmen die Eltern zum Anlass dem dreiköpfigen Trainerteam ein großzügiges Präsent zu überreichen. Dafür und für die Unterstützung der Eltern während der vergangenen Saison bedanken sich die Trainer.

Kinderturnen

Wir suchen **Übungsleiter/-innen und Helfer**. Meldungen bitte an die Abteilungsleiterin Barbara Hahn, Tel.13473 oder 0163 9266806.

Sportheim

Das Sportheim ist wieder **geöffnet** ab Samstag, 31.7.2010, 17.00 Uhr.

Jahrgänger 1974/75

Wir treffen uns zu einem Grillfest mit Familien zum Auftakt der Sommerferien **am 1.8.2010, ab 12.00 Uhr** auf der **Zimmener Halde** (bei Regen fällt das Treffen aus). Grillgut und Getränke bringt jeder selber mit. Denkt bitte auch an einen Kalender, damit wir unseren Ausflug für nächstes Jahr im Mai festmachen können. Neuzugänge sind wie immer herzlich willkommen.

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Stadtspiegel in der Urlaubszeit

In der **33. Kalenderwoche** (20.8.2010) erscheint **kein** Stadtspiegel.

Bitte beachten!

Beiträge für die Stadtspiegel in **KW 32** (13.8.2010) und **KW 34** (27.8.2010) können bis zum 9.8.2010 bei der Ortschaftsverwaltung abgegeben werden.

Auslage

Broschüre "**HechiFee**" - das 15. Hechinger Ferienprogramm 2010

Schwäbischer Albverein OG Schlatt

Wander- und Badetour

Die abgesagte Tour nach Meersburg findet nun am **Sonntag, 1.8.2010**, statt, Abfahrt: **8.00 Uhr** an der Turnhalle
Wanderführerin: Marianne Haug, Tel. 07477 1341
Evtl. Rucksackvesper - Kiosk vorhanden!

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist vom 2.8. bis 13.8.2010 geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 940-0.

Bundesjugendspiele der Grundschule Sickingen

Auch in diesem Schuljahr haben die Schüler der Grundschule Sickingen wieder mit viel Spaß an den Bundesjugendspielen teilgenommen.



Folgende Schüler waren dabei besonders erfolgreich:

Siegerurkunden:

- Klasse 1: Zana Ivanovic, Leonie Kostic, Valerina Mustafa, Emily Bäßler, Finn Schulz
Klasse 2: Rinor Mustafa, Gina Foltin, Julia Reutter, Emilie Schulz
Klasse 3: Sabrina Binanzer, Milena Feketa, Katja Jäger, Laura-Ann Lerner, Maren Müller, Emma Nill, Havvanur Sar-musak, Berivan Saygili, Sara Schuster, Phillip Beiter, Max Hartmann, Jan-Niklas Petschauer
Klasse 4: Silas Baumer, Manuel Jakobi, Lukas Kleinmann, Julian Nill, Nico Sauter, Erik Schweitzer, Lea Braschler, Denise Lück, Manuela Maahs, Annika Reiber, Ramona Strohmeier, Aleya Üründü

Ehrenurkunden:

- Klasse 1: Anne Weiß
Klasse 2: Maik Buckenmaier, Mareike Jung, Luisa Schweitzer
Klasse 3: Sara Cicarevic, Robin Braschler, Kai Gehrmann, Tim Weiß



Klasse 4: Rafael Konrad, Noah Kübler, Fabian Roth, Sebastian Schetter, Cameron Vogrin-Smith, Leonie Hoffmann

Kindergarten Sickingen

Einen schönen, spannenden Tag erlebten die "Großen" vom Kindergarten Sickingen.



Mit einer Zugfahrt nach Sigma-
ringen ging der Ausflug los. Ver-
kleidet als Prinz und Prinzessin-
nen wandelten die Kinder durch
die Schlossräume und entdeck-
ten viel "Geheimnisvolles" aus
dem Leben der KönigsKinder.
Wir wünschen unseren zukünftigen
Schulkindern viel Glück und
alles Gute für die kommende
Schulzeit.

Sommerfest Kindergarten 23.7.2010

Wieder einmal war das Sommerfest ein voller Erfolg, trotz des andauernden Regens. Frau Buckenmayer und ihr Team bewiesen mal wieder, dass selbst im kleinsten Raum und bei schlechtem Wetter ein umfangreiches Programm mit Liedern und Tänzen möglich ist. Alle anwesenden Eltern und Großeltern waren begeistert.

So wurden schließlich die Bären-
Kinder offiziell von ihrem letzten
Kindergartenjahr verabschiedet
und erhielten als Erinnerung ein
kleines Geschenk. Bei anschlie-
ßendem Kaffee und Kuchen war
dann Gelegenheit sich auszutau-
schen.

Wir danken den vielen Kuchen-
spendern und Helfern, die zum
Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Im Namen des Elternbeirats
S. Klett



ihrer "Partywiese" zum Sieger des Turniers gewählt. Bevor man dann zum gemütlichen Teil übergehen konnte, wurde vom Publikum unter tosendem Beifall der Siegertanz eingefordert, welchen die "Flotten Hosen" gerne tanzten.



Am Samstagmittag hieß es "schon wieder schminken". Für den frühen Abend waren zwei Auftritte bei einem Straßenfest in Pliezhausen geplant. Da das Wetter nicht mitmachte, wurde kurzerhand der Auftrittsort in eine sehr gemütliche Cocktailbar verlegt. Wegen der beengten Räumlichkeiten war es ein richtiger "Hautnah-Auftritt" vor einem kleinen, aber nicht weniger begeisterten Publikum. Letztendlich konnten die Veranstalter und auch das Publikum unter außergewöhnlichem Ambiente zwei wunderschöne Auftritte erleben. Weitere Infos unter www.flottehosen.de

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Heimatomuseum Stetten

Im August keine Öffnung

Die monatliche Öffnung des Heimatmuseums entfällt im August 2010. Das Heimatmuseum ist das nächste Mal am **Sonntag, 5.9.2010, von 13.30 bis 17.30 Uhr** geöffnet.

Arbeitsgemeinschaft der Stettener Vereine

Irma-West-Kinder- und Heimatfest

Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer am Umzug des Irma-West-Kinder- und Heimatfestes.

Die Bekleidung der Teilnehmer kann am **Montag, 2.8.2010, ab 19.00 Uhr** im alten Johannesheim (Heimatmuseum) oder direkt bei Klara Bausinger, Brühlweg 11, abgegeben werden.

Ökum. Kinderkirche Stetten

Liebe Kinder, liebe Eltern,

wir möchten an die Freizeit in Margrethausen von **Freitag, 24.9. bis Sonntag, 26.9.2010**, erinnern. Alle Kinder sollten sich bis spätestens 31.8.2010 angemeldet haben. Diejenigen Kinder, die keinen Anmeldungszettel haben, können sich auch telefonisch anmelden bei:

Ingrid Reis, Graf-Friedrich-Weg 31, Tel. 07471 6451
Brunhilde Viergutz, Hölzlinstr. 11, Tel. 07471 4443

Für Rückfragen stehen wir ebenfalls gerne zur Verfügung. Wir wünschen Euch schöne Ferien und freuen uns auf die Freizeit mit Euch.

Das KiKi-Team

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Fundsache

In Stein wurde ein silbernes Kettchen mit vier lila und drei blau-weißen Kugeln gefunden. Es kann bei der Ortschaftsverwaltung abgeholt werden.

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

"Flotte Hosen" siegen in Raststatt-Plittersdorf

Die Männershowtanzgruppe "Flotte Hosen" des TSV Stein hatte ein richtiges Powerwochenende. Zuerst konnten die Männer am Freitag bei einem Männershowtanzwettbewerb in Plittersdorf einen 1. Platz erzielen. Am Samstagabend hatten sie noch zwei "Hautnah-Auftritte" in Pliezhausen.

Am Freitag starteten die "Flotten Hosen" mit ihren zwei Betreuerinnen Alexandra Supper und Jennifer Bendix an die Rheinauen nach Plittersdorf. Mit Startnummer 5 blühten die "Flotten Hosen" auf der Bühne mit ihrem aktuellen Tanz "Party auf der Blumenwiese" auf. Mit strahlenden Gesichtern und ihren bunt-blumigen und tierischen Kostümen begeisterten sie die ganze Halle. Mit Standing Ovations wurden sie vom begeisterten Publikum für ihren Auftritt belohnt. Diese Begeisterung zeigte sich auch in der späteren, durch das Publikum bewerteten Rangliste. Die "Flotten Hosen" wurden mit



TSV Stetten 1912 e.V.

Gambro-Fußball-Turnier

Das Gambro-Fußball-Turnier vom 24.7.2010 brachte nach Neunmeterschießen um den Turniersieg folgende Ergebnisse:

1. Platz C-3-Kicker, 2. Platz Service Conquest, 3. Platz PAS Bomber, 4. Platz Lehrwerkstatt, 5. Platz Lattenschuss, 6. Platz IT
Allen Mannschaften unseren Glückwunsch für die erreichte Platzierung und Dank für die sehr faire Spielweise.

Abt. Tennis

Hobby-Mixed

Freitag, 30.7.2010

17.00 Uhr TA Stetten - TA Frommern

Öffnungszeiten Sportheim

Freitag, 30.7.2010, ab 19.30 Uhr

Samstag, 31.7.2010, ab 15.00 Uhr

Sonntag, 1.8.2010, ab 10.00 Uhr Frühschoppen
und ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen

Dienstag, 3.8.2010, ab 19.30 Uhr

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr

Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Schöne Ferien!

Die Ortschaftsverwaltung wünscht allen Weilheimer Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine erholsame Ferienzeit und jenen, die in Urlaub fahren, eine gesunde Rückkehr.



Stadtspiegel in der Urlaubszeit

In der **33. Kalenderwoche (20.8.2010)** erscheint **kein** Stadtspiegel.

Bitte beachten: Falls Beiträge in die Stadtspiegel **KW 32** (13.8.2010) und **KW 34** (27.8.2010) eingestellt werden müssen, sollten diese bereits bis zum **4.8.2010** bei der Ortschaftsverwaltung abgegeben werden. Wir haben die Möglichkeit, diese im Voraus einzupflegen.

Urlaub der Ortschaftsverwaltung

Die Ortsvorsteherin Ingrid Riester befindet sich vom **2.8. bis 27.8.2010** und Frau Monika Beck vom **9.8. bis 30.8.2010** im Urlaub.

Die Ortschaftsverwaltung ist in der Zeit vom 9.8. bis 26.8.2010 geschlossen.

Nur in sehr dringenden Fällen ist Frau Riester telefonisch unter 5580 erreichbar. Ansonsten wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung mit allen Dienststellen.

Hallenschließung in den Ferien

Die Turn- und Festhalle ist in der Zeit vom **30.7. bis einschließlich 29.8.2010** für jeglichen Sportbetrieb geschlossen.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Weilheim

An alle Weilheimer Jugendlichen

Wir, die Freiwillige Feuerwehr Weilheim, möchten uns bei allen interessierten Jugendlichen von Weilheim vorstellen. Ihr solltet mindestens 17 Jahre alt und fit sein. Zu diesem Anlass möchten wir Euch am **Freitag, 30.7.2010, um 20.00 Uhr** ins Feuerwehrgerätehaus in Weilheim einladen. Wir zeigen Euch denn Alltag rund um die Feuerwehr und führen mit Euch eine kleine Übung durch. Natürlich dürft Ihr auch selbst Hand anlegen.

Auf Euer Kommen freut sich die Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Weilheim.

Zur Vorbereitung der Übung trifft sich die aktive Mannschaft bereits um **19.30 Uhr**.

Thomas Beck, Abteilungskommandant

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit

St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34

Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de

Öffnungszeiten:

Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr

Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr

Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Das Pfarrbüro hat in der Ferienzeit (vom 2.8. bis 10.9.2010) nur von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!

18. Sonntag i.J./Lk 12, 13-21

Samstag, 31. Juli - hl. Ignatius von Loyola

14.00 Uhr St. Luzen: Trauung Christian Eisele und Elisabeth Radeloff

14.00 Uhr St. Jakobus: Trauung Thomas Mürb und Eva Schnaidt

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Beuren: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Sonntag, 1. August - hl. Alfons Maria von Liguori

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE

10.00 Uhr Stein: Wortgottesdienst

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

17.00 Uhr Maria Zell: Vesper

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

Montag, 2. August - hl. Eusebius

16.00 Uhr St. Elisabeth: hl. Messe

17.50 Uhr Stein: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Dienstag, 3. August

8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe (für verst. Vater), vorher Rosenkranz

Mittwoch, 4. August - hl. Johannes Maria Vianney

9.30 Uhr St. Jakobus: **City+Messe** (für Bernhard Schneider; Karl Freiherr von Frey-Eisenberg-Allmendingen; Emilie Schuler; Verstorbene der Familie Korsanke u. Pfr. Topp)

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz



Donnerstag, 5. August

Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe (für Verstorbene des Jahrgangs 1940 Schlatt/Beuren), vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Freitag, 6. August - Verkündigung des Herrn

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe (für Hans u. Barbara Knoop, verst. Angehörige und arme Seelen; Hildegard Scherer)

18.30 Uhr Stetten: **keine** hl. Messe

18.30 Uhr Stein: Herz-Jesu-Andacht, vorher Rosenkranz

19. Sonntag i.J./Lk 12, 32-48

Samstag, 7. August - hl. Xystus II. und Gefährten

14.00 Uhr St. Luzen: Trauung Andreas Coccatto und Melanie Kress

14.00 Uhr Maria Zell: Trauung

Jan Ebinger und Carola Maria Böckerstette

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Stetten: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe (für Emma u. Stefan Lorenz)

Sonntag, 8. August - hl. Dominikus

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE

10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst

10.00 Uhr Schlatt: Wortgottesdienst

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe

mit goldener Hochzeit von Otilie und Stephan Mainka

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags, 16.30 - 17.30 Uhr

Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse (Den Pfarrer bitte ansprechen!)

NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Bitte beachten Sie:

- Das **Pfarrbüro** hat vom 2.8. bis 10.9.2010 nur von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

- Im August finden am Sonntagabend um 18.30 Uhr in St. Luzen **keine** heiligen Messen statt!

- Wegen des Urlaubs von Pfarrer und Kaplan sind während der Ferien die **Gottesdienste reduziert**.

- Im August gibt es in Sickingen **keine Anbetung!**

Wir suchen wieder Helfer fürs **Eintüten der Caritas-Briefe** am **Mittwoch, 4.8.2010**. Eingeütet wird im Gemeindehaus ab 9.00 Uhr. Egal wie lange Sie Zeit haben - ein Kaffee oder Tee ist für Sie reserviert.

Bei schönem Wetter, guter Verpflegung und mit kurzweiliger Unterhaltung wurde das Gemeindefest der Kirchengemeinde St. Jakobus gefeiert. Alles hat gepasst an diesem Tag. Alles in allem, ein schönes, gelungenes Fest! Der PGR möchte sich herzlich bedanken bei allen Helferinnen und Helfern. Sie machen es erst möglich, dass solch ein Fest in diesem Rahmen gefeiert werden kann. Die vereinigten Chöre unter der Leitung von M. Peters haben den Gottesdienst bereichert und glanzvoll gestaltet. Das Platzkonzert der Stadtkapelle, ein Fixpunkt im Tagesprogramm, war virtuos und flott aufgespielt. Die Küchenmannschaft hat Schnitzel, Pommes und Spaghetti angeboten. Die Ministranten konnten mit Eiskreationen aufwarten und fanden guten Absatz. Die Kolpingfamilie konnte bis auf den letzten Kuchenkrümel alles an den Mann/die Frau bringen. KiGa-Team St. Martin und das LUKI-Team haben das ansprechende Kinderprogramm gestaltet. Es hat den Kindern sichtlich gefallen. Frau J. Werner hat in zwei Führungen Leben und Wirken der Fürstin Eugenie eindrücklich erklärt. Ein "offenes Singen" mit M. Peters hatte wie immer viele Aktive zusammengeführt. Kaplan Märkl hat die sportlichen Herausforderungen geleitet und prämiert: Torwandschießen und Maßkrugstemmen. Schon während des Festes war zu hören, dass es hoffentlich auch nächstes Jahr ein solch schönes Gemeindefest gibt. Wenn wieder viele mithelfen, kann man es wagen...

Hans-J. Häring (PGR-Vorsitzender)

DAS BESINNLICHE WORT

Innehalten

Ich sollte eigentlich

innehalten in meiner Aktivität, innehalten im Reden, innehalten im Beobachten, innehalten im Denken.

Ich sollte eigentlich festhalten,

was mir Halt gibt, was mich trägt, was mir Kraft gibt.

Ich sollte gelegentlich

Halt suchen, wenn ich allzu geschäftig bin,

Halt suchen, wenn ich den Boden verliere,

Halt suchen, indem ich innehalte.

Ich sollte eigentlich innehalten,

um meinen Weg neu zu erkennen, um das Leben anzunehmen,

um die Liebe zu finden, um dich zu finden, Gott.

Die Ferien - eine Hilfe dabei, eine kostbare Zeit, die du mir schenkst?

Schwester Dorothee Halbach, Hegne (nach Norbert Copray)

Eine erholsame und unbeschwerte Ferienzeit, erholsame Tage für die, die in die Ferne reisen, wie auch für alle, die zu Hause bleiben, sowie den Schutz des hl. Christophorus wünscht von Herzen

Ihr Seelsorgeteam



Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732

Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

9. Sonntag nach Trinitatis, 1. August

Wochenspruch:

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.

(Lk 12, 48)

Predigttext:

Phil 3, 7-11 Lebenswende durch Christus

Freitag, 30. Juli

15.00 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Hornäcker)

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Weiing)

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 31. Juli

15.00 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Jungbauer)

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Schick)

Sonntag, 1. August

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Jungbauer)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Johanneskirche (Jungbauer)

Freitag, 6. August

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Sonntag, 8. August

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)

11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Kommer)

An - ge - dacht

Liebe Leserinnen und Leser,

es ist Urlaubszeit. Viele Menschen wollen nun endlich einmal den Alltag hinter sich lassen und den Sommer genießen, in fernen Ländern oder auch ganz in der Nähe, bei Festen und Feiern. So war



es auch auf der Love Parade in Duisburg - bis der Traum zum Alptraum wurde und in der Massenpanik viele Menschen zu Tode kamen. "Es ist so sinnlos", schrieb ein Überlebender auf einen Zettel am Ort des Geschehens. Schlimme Ereignisse wie dieses lassen uns nach dem Sinn fragen, nach Gott. Einfache Antworten gibt es hier nicht. Aber es ist auch keine Lösung, der Frage nach dem Sinn und nach Gott auszuweichen oder zu meinen, man sollte sie besser gar nicht stellen. Einen Sinn können wir sicherlich nicht finden in einem Unglück wie diesem. Aber wo können wir Gott finden? Am ehesten finden können wir ihn wohl als den, der mit leidet mit den Menschen, die von diesem Unglück betroffen sind.

Ich denke an die Menschen, die bei diesem Unglück einen vertrauten Menschen verloren haben. So ein Verlust ist wie eine Durststrecke, wie eine lange Wanderung durch die Wüste. Von solch einer Wüstenwanderung berichtet die Bibel: 40 Jahre war das Volk Israel in der Wüste unterwegs, auf dem Weg in das von Gott versprochene Land. Dabei gab es immer wieder große Durststrecken, wo sie sich von Gott allein gelassen gefühlt haben. Ja, manchmal haben sie sich sogar wieder nach Ägypten, ins Land der Sklaverei zurückgewünscht in ihrer Verzweiflung. Aber auch in den Durststrecken war Gott mit ihnen unterwegs, und auch in der Verzweiflung hat er sie nicht allein gelassen. Die Israeliten haben es erfahren: "Gott begleitet uns durchs Leben, auch wenn's hart kommt. Er ist bei uns und verlässt uns nicht. Was er verspricht, das hält er auch. Der Weg ist weit und beschwerlich, aber Gott bringt uns ans Ziel." Diese Erfahrung wünsche ich uns allen, wenn wir uns nun bald auf den Weg in den Sommerurlaub machen - ob in der Ferne oder in der Nähe.

Eine gesegnete Urlaubszeit wünscht Ihnen

Ihre Pfarrerin Dorothee Kommer



Neuapostolische Kirche Hechingen

Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 1. August

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 4. August

20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Sonntag, 1. August

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
mit Hans Wälzlein, Inneringen

Dienstag, 3. August

20.00 Uhr Gebetsstunde in der Stutenhofstr. 19/1

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Sonntag, 1. August

10.00 Uhr Gottesdienst im Museum im Konstantinsaal
mit parallelem Kinderprogramm im Café Lebensart

Unsere Hauskreise finden in der Urlaubszeit immer nach Absprache statt!

Das Frühgebet am Donnerstag fällt in der Ferienzeit aus.

Wir wünschen all unseren Freunden und Gästen einen gesegneten Urlaub!

Informationen



Kath. Kindergarten St. Martin

Tigerkinder lernen die bunte und schöne Welt des Alphabets kennen

Die erste Begegnung mit den Buchstaben und der Schrift bildet die Grundlage für bleibende Erinnerungen und auch für das spätere Lernverhalten, so Susanne Wannenmacher-Pavisic, Kindergartenleiterin. Deshalb ist es auch besonders wichtig, Kindern im Vorschul- und Einschulungsalter einen altersgemäßen Zugang in diese Welt anzubieten. Denn alles, was beim Lernen Freude macht, unterstützt das Gedächtnis.

Durch verschiedene Buchstabengeschichten, Buchstabenlieder, Aktionen, Reime und Sprachspiele erhielten die Vorschüler einen fröhlichen, lustvollen und emotionalen Einstieg in unsere Schriftkultur. Auf diese Weise konnten unsere Kinder mit ihrer ganzen Fantasie und Kreativität eintauchen in die märchenhafte Welt des Buchstabenlandes.

Die geplanten Aktionen rund um das Alphabet waren zum Beispiel **B** wie der Büchereibesuch, **G** wie eine Geschichte selber erfinden, **S** wie verschiedene Buchstaben stempeln, **F** wie Buchstaben aus Knete formen, **K** wie Buchstabenkekse backen und noch vieles mehr.

Der Abschluss des Projektes führte die Vorschulkinder in das Natur-ErlebnisZentrum, **N** wie Natur, nach Oberdisigheim. Dort konnten die Kinder die Natur und die Umwelt auf besondere Art und Weise erleben. Den ganzen Tag lang beschäftigten sie sich mit allen Sinnen in und mit der Natur. Der Schwerpunkt lag dabei auf dem praktischen Tun und dem aktiven Sammeln von Naturerfahrungen. Die Tigerkinder erkundeten und untersuchten zusammen mit Hannes Schurr, Stiftungsökologe der Sparkassenstiftung Umwelt und Natur, Kleinstlebewesen im Wasser. Ausgerüstet mit entsprechenden Fanggeräten, suchten und fingen die Kinder vorsichtig die Kleinlebewesen. Von selbst ergaben sich dadurch vielfältige Sinneseindrücke.

Über eine Mikroprojektionsanlage wurde eine Auswahl der Tiere für alle sichtbar präsentiert und erklärt.

Die Vorschüler konnten am Ende des gelungenen Tages selbst mikroskopieren und Einblicke in die Wunderwelt der Insekten, Spinnen und von anderen Kleintieren erhalten.



Evang. Johanneskindergarten Hechingen

Kinderbasar

Der evangelische Johanneskindergarten Hechingen veranstaltet am **Samstag, 9.10.2010, von 10.00 bis 13.00 Uhr** einen Kinderbasar im evangelischen Gemeindehaus in der Schlossackerstraße 88 (neben dem Kindergarten). Für Schwangere (ab dem 7. Monat) ist ab 9.30 Uhr Einlass. Es besteht die Möglichkeit, einen Tisch für 8,00 Euro zu mieten und selbstständig eigene Kinderkleidung, Bücher, Spiele, Schuhe, Kinderausstattung usw. zu verkaufen. Anmeldungen für Tische nimmt Frau Scheiling unter Tel. 07471 618633 entgegen. Anmeldeschluss ist der 1.10.2010. Bei Kaffee und Kuchen kann man den Einkauf gemütlich ausklingen lassen. Der Erlös der Tischmieten und aus dem Kuchenverkauf kommt dem evangelischen Kneippkindergarten zugute.

